

Eventi & Turismo

Arezzo, Firenze, Siena N. 97 Luglio - Settembre 2024



Estate in *Toscana*

Summer events

➤ **territorio**
da p. 19 Speciale
Valdisieve-Valdarno
Firenze

➤ **eventi**
I grandi Festival
d'Estate

➤ **eventi**
Itinerari e
sapori del gusto



LETTI&MATERASSI®

ARTIGIANI DEL RIPOSO. DAL 1977

**FUORI
MISURA?
NESSUN
PROBLEMA!**

PRODUCIAMO DIRETTAMENTE

Siamo in grado quindi di offrire prezzi
ALTAMENTE COMPETITIVI, oltre a poter
accontentare qualunque esigenza di
personalizzazione su finiture o misure,
ANCHE PER I LETTI IMBOTTITI!!



SCEGLI **LETTI&MATERASSI®**

L'UNICO VERO MADE IN CASENTINO

BIBBIENA

Via Dell'Artigiano,9

BORGIO S. LORENZO

Loc. La torre Petrona - Scarperia

PONTASSIEVE

Viale Hanoi, 38

FIRENZE

L.no Colombo, 82

FIRENZE Isolotto

Via Foggini, 22

FIGLINE V.NO

Via Fiorentina, 4

WWW.LETTIEMATERASSI.COM

055 / 0980773

AREZZO - Calici di Stelle



il varie località | various locations

Il 10 agosto per la notte di San Lorenzo, la notte delle stelle cadenti, nel territorio aretino si svolgono numerosi appuntamenti con Calici di Stelle, degustazioni guidate per la scoperta delle produzioni vinicole locali abbinate a all'osservazione delle stelle e della volta celeste con la guida di gruppi astrofili e telescopi.

On 10 August, for the night of San Lorenzo, the night of shooting stars, numerous events take place in the Arezzo area with Calici di Stelle (Goblets of Stars), guided tastings to discover local wine production combined with stargazing and observation of the celestial vault with the guidance of astrophilic groups and telescopes.

FIRENZE E DINTORNI Domenica al museo

Domenica al museo è un'iniziativa del Ministero della Cultura, che ogni prima domenica del mese consente l'ingresso gratuito nei musei e nei parchi archeologici statali. Le visite si svolgono nei consueti orari di apertura, con accesso su prenotazione dove previsto.

Qui l'elenco musei aperti a Firenze e provincia cultura.gov.it/domenicamuseo#TOSCANA

Sunday at the Museum is an initiative of the Ministry of Culture, which every first Sunday of the month allows free admission to state museums and archaeological parks. Visits take place during the usual opening hours, with access by reservation where foreseen.

Here is the list of open museums in Florence and province cultura.gov.it/domenicamuseo#TOSCANA



il Domenica 7 luglio, Domenica 4 agosto, Domenica 1 settembre
| Sunday 7 July, Sunday 4 August and Sunday 1 September

CHIANTI - Chianti Festival 2024



Fino al 30 luglio appuntamenti sotto le stelle fra musica e teatro nel territorio del Chianti.

Le serate animeranno Castelnuovo Berardenga, Castellina in Chianti e Gaiole in Chianti con concerti e spettacoli

Until 30 July, appointments under the stars with music and theatre in the Chianti region.

The evenings will enliven Castelnuovo Berardenga, Castellina in Chianti and Gaiole in Chianti with concerts and shows

il fino al 30 Luglio | until 30 July
Per essere sempre aggiornati su tutti gli appuntamenti, è possibile seguire anche la Pagina Facebook Chianti Festival oppure visitare il sito www.toscanaspettacolo.it

Extra



Foto di copertina
Paesaggio
toscano
in piena campagna

indice

- 6 Evento del mese | event of the month
- 9 Teatro & Musica | Theatre & Music
- 16 Eventualemntte | How about
- 18 Expo
- 19 Valdarno e Valdisieve
- 24 Firenze e dintorni
- 30 Chianti ed eventi | Chianti events
- 38 Dieci tappe di visita ad Arezzo | 10 things to visit in Arezzo
- 44 Saperi | Flavours



Eventi&Turismo non è responsabile di eventuali variazioni nelle date e negli orari degli eventi segnalati.
Eventi&Turismo is not responsible for any variations in dates or times of the events shown.

Eventi&Turismo è realizzata da



Eventi&Turismo collabora con



Programmi dettagliati degli eventi
For detailed programmes go to:

www.discoverarezzo.com/eventi



Seguici su...

www.eventiturismo.it



facebook.com/eventiturismo



instagram.com/eventiturismo_official

* Ricette del mese

Il tonno del Chianti

Chianti *

Il tonno del Chianti è una ricetta antica tipica della tradizione toscana, riscoperta qualche anno fa che a dispetto del nome, si realizza con la carne di maiale. Nasce dalla necessità di conservare la carne anche durante i mesi estivi, quando i frigoriferi ancora non esistevano all'interno delle abitazioni. La preparazione prevede il taglio a bocconcini di lonza di maiale (o spalla) da riporre in un contenitore in vetro e spurgati sul sale per tre giorni in frigorifero. Successivamente si passa in acqua corrente la carne e si passa alla cottura in una pentola con vino bianco e foglie di alloro per 4-5 ore. Dopo la cottura la carne viene sfilacciata con le mani, sistemata in vasi di vetro sterilizzate aromatizzata con grani di pepe nero, foglie di alloro e rosmarino. e messa in barattoli sotto olio per la conservazione. Il risultato è un antipato o secondo piatto, dal gusto delicato, che in genere vengono abbinati a crostini di pane, fagioli cannellini o aggiunti ad insalata di stagione.



Chianti tuna is an ancient recipe typical of Tuscan tradition, rediscovered a few years ago that, despite its name, is made with pork. It stems from the need to preserve meat even during the summer months, when fridges did not yet exist in homes. The preparation involves cutting pork loin (or shoulder) into chunks to be placed in a glass container and purged on salt for three days in the refrigerator. The meat is then soaked in running water and cooked in a pot with white wine and bay leaves for 4-5 hours. After cooking, the meat is pulled apart with the hands, placed in sterilised glass jars, flavoured with black peppercorns, bay leaves and rosemary, and placed in jars under oil for preservation. The result is a delicately flavoured hors d'oeuvre or main course, which is usually combined with bread croutons, cannellini beans or added to seasonal salads.

Schiacciata fiorentina

Firenze

La schiacciata fiorentina è un dolce tipico da non confondere con la sua omonima schiacciata all'olio che invece è salata. Si tratta di una torta soffice dalla forma rettangolare, con spessore di 3 cm, profumata all'arancia. La particolarità è che, una volta sfornata viene decorata con zucchero a velo e cacao con uno stencil a forma di Giglio, simbolo di Firenze. Per la ricetta prima di tutto si montano con frusta le uova con zucchero, vaniglia e buccia d'arancia per qualche minuto, finché il composto non diventa spumoso e molto chiaro. Si aggiunge a filo il latte, l'olio e il succo d'arancia filtrato. Dopodiché si aggiunge farina, latte, olio, succo d'arancia e lievito setacciato. Si deve comporre un impasto liscio e privo di grumi. Si stende su teglia oleata e si cuoce in forno a 180° per circa 20 – 25 minuti. Il risultato finale deve essere un composto dorato, ma soffice. Dopo che è raffreddata, si procede alla deco-



razione e si può farcire con panna.

The Schiacciata Fiorentina is a traditional sweet treat not to be confused with the similarly named Schiacciata all'Olio, which is savory. It is a soft, rectangular cake about 3 cm thick with an orange scent. Once baked, it is decorated with powdered sugar and cocoa using a stencil in the shape of a lily, the symbol of Florence. To prepare it, eggs are whisked with sugar, vanilla, and orange zest until the mixture becomes frothy and very light. Milk, oil, and filtered orange juice are then slowly added. Afterward, flour and sifted baking powder are incorporated to form a smooth, lump-free batter. The mixture is spread on a greased baking tray and baked at 180°C for about 20–25 minutes until it is golden but still soft. Once cooled, the cake is decorated and can be filled with cream.

i Bringoli al sugo finto

Valtiberina | Arezzo

Un piatto tradizionale della zona di Anghiari in Valtiberina, uno spaghettonone fatto di acqua e farina con l'impasto lavorato a mano. Per la preparazione mescolare acqua e farina per farne un impasto omogeneo. Lasciare riposare per almeno 10-15 minuti e poi stendere la pasta lasciandola alta per tagliarla a strisce e poi lavorarla a mano e dare la forma allo spaghettonone (non chiamateli picci... che da queste parti si offendono). Il suo condimento il sugo finto. Si chiama così poiché non ha carne ma solo verdure (in alcuni casi viene aggiunta pochissima carne). Preparare un battuto fine con carota, costole di sedano, aglio, mezza cipolla e soffriggere in una grande tegame. Sfumare quanto basta con il vino rosso e poi aggiungere il pomodoro (pelati o passata), sale e pepare, cuocere per



ameno 45 minuti, fino ad ottenere un sugo sodo e denso. Cuocere in acqua salata i bringoli e condirli con abbondante sugo finto. Un calice di sangiovese rosso vivace l'abbinamento perfetto in tavola!

I Bringoli with fake sauce

A traditional dish from the Anghiari area in Valtiberina, a spaghetti made of water and flour with handkneaded dough. For the preparation, mix water and flour to make a homogeneous mixture. Its condiment is fake sauce. It is called this because it has no meat but only vegetables. Cook the bringoli in salted water and dress them with plenty of fake sauce. A glass of bright red Sangiovese is the perfect match on the table!



Proloco Centro Storico e Comune di Poppi presentano

23•24•25 AGOSTO

IL GUSTO DEI GUIDI

26ª EDIZIONE

FESTIVAL DEL VINO

POPPI (AR)

CENTRO STORICO

con il patrocinio di



con il contributo di



TERRE D'AREZZO MUSIC FESTIVAL 2024

XIX EDIZIONE

"TERRE D'AREZZO, A FESTIVAL WHERE GREAT CLASSICAL MUSIC IS THE SOLOIST IN A MAGNIFICENT CONCERT OF ART, CULTURE, HISTORY AND LANDSCAPE."

Organizzato dall'Associazione "Opera Viwa" con il patrocinio e contributo di MIC, Ministero della Cultura, Regione Toscana Settore Spettacolo e il patrocinio della Provincia di Arezzo, il Festival arriva quest'anno alla sua 19ª edizione. Ancora più ricco ed esteso il cartellone che attraverserà il territorio di ben 14 comuni della nostra Provincia, presentando un variegato ventaglio di appuntamenti con ospiti e programmi di eccezione. Il festival prenderà il via a partire dal 12 luglio per concludersi il 3 settembre 2024 ed ospiterà la rassegna organistica Arezzo Organ Festival, nonché la rassegna Musica nel Chiostro nei palazzi storici della città di Arezzo.

Le "locations" saranno le più varie e suggestive, a partire dai palazzi storici e chiese monumentali del centro storico di Arezzo, per estendersi ai tesori del territorio aretino: borghi, pievi romaniche, antichi chiostri, giardini, ville, piazze. Gli artisti coinvolti saranno decine, con gruppi ed ensemble di grande prestigio dall'Italia e dall'estero. Ecco nel dettaglio alcuni appuntamenti del Festival. Evento inaugurale il 12 luglio, ore 17.00, presso l'Archivio di Stato di Arezzo, con il concerto per due clavicembali "Battaglia di Cembali", protagonisti Michele Fontana & Andrea Trovato (evento su prenotazione, posti limitati). Il Quartetto d'Archi Sincronie sarà il protagonista del concerto "Da Monteverdi a Malipiero", presso il Santuario della Madonna delle Grazie a Montemarciano (Terranuova Bracciolini, 13 luglio).

Seguono due concerti del duo formato dai pianisti Gadheer Abaido & Svetozar Ivanov (USA), due artisti straordinari che si esibiranno il 16 luglio presso il Roseto Fineschi di Cavriglia con un programma dedicato a John Keats dal titolo "Fancy / Fantasia" e il 17 luglio presso il Chiostro del Palazzo Comunale ad Arezzo con un Recital Pianistico.

Altri appuntamenti di rilievo il 21 luglio con il concerto dell'Ensemble Andrea Palladio presso la Basilica di San Francesco ad Arezzo, sul tema "Splendori Barocchi", con soprano, mezzosoprano, fagotto e organo. "I Suoni dei Luoghi" sarà invece il tema di una serata molto particolare con la partecipazione straordinaria di Abha Valentina Lo Surdo, voce storica di RAI RADIO TRE e il trio UmbriaEnsemble (22 luglio, Auditorium di S. Chiara a Sansepolcro).

Organised by the 'Opera Viwa' Association with the patronage and contribution of the MIC, the Ministry of Culture, the Tuscan Region's Entertainment Sector, and the patronage of the Province of Arezzo, the Festival reaches its 19th edition this year. Even richer and more extensive is the playbill that will cross the territory of no less than 14 municipalities of our Province, presenting a varied range of events with exceptional guests and programmes.

The festival will start on 12 July and will end on 3 September 2024 and will host the Arezzo Organ Festival, as well as the Musica nel Chiostro festival in the historical buildings of the city of Arezzo.

The "locations" will be the most varied and evocative, starting from the historic palazzos and monumental churches in the historic centre of Arezzo, and extending to the treasures of the Arezzo territory: villages, Romanesque parish churches, ancient cloisters, gardens, villas and squares. Dozens of artists will be involved, with prestigious groups and ensembles from Italy and abroad.

Here are some of the Festival's events in detail. Inaugural event on 12 July, at 5 p.m., at the State Archives in Arezzo, with the concert for two harpsichords "Battaglia di Cembali", starring Michele Fontana & Andrea Trovato (event upon reservation, limited places). The Sincronie String Quartet will be the protagonist of the concert "Da Monteverdi a Malipiero", at the Sanctuary of the Madonna delle Grazie in Montemarciano (Terranuova Bracciolini, 13 July). This is followed by two concerts by the duo formed by pianists Gadheer Abaido & Svetozar Ivanov (USA), two extraordinary artists who will perform on 16 July at the Roseto Fineschi in Cavriglia with a programme dedicated to John Keats entitled "Fancy / Fantasia" and on 17 July at the Cloister of the Palazzo Comunale in Arezzo with a Piano Recital.

Other important events will take place on 21 July with a concert by the Ensemble Andrea Palladio at the Basilica di San Francesco in Arezzo, on the theme "Splendori Barocchi", with soprano, mezzo-soprano, bassoon and organ. "The Sounds of Places" will instead be the theme of a very special evening with the extraordinary participation of Abha Valentina Lo Surdo, historical voice of RAI RADIO TRE and the UmbriaEnsemble trio (22



Quartetto Sincronie

"Terre d'Arezzo, un festival dove la grande musica classica è la solista di un magnifico concerto di arte, cultura, storia e paesaggio."

Andrea Trovato

Michele Fontana



Dedicato alla Lirica il concerto del Trio Italian Women in Music, previsto il 24 luglio presso la Piazza di Bibbiano a Capolona. Inizierà quest'anno una serie di concerti a Chiusi della Verna dal titolo Castelli in Musica, primo appuntamento il 27 luglio presso il Castello di Sarna (Visioni del grande cinema con il Sator Duo) e 3 agosto presso il Castello del Conte Orlando (Blu. Il Suono dell'Acqua con UmbriaEnsemble). Appuntamento da non perdere quello di domenica 28 luglio, ore 19.30, presso la Cattedrale dei SS Pietro e Donato ad Arezzo, con il concerto della Cappella Lauretana della Fondazione Cardinale Domenico Bartolucci, ensemble vocale di grande prestigio, con un programma dedicato alla polifonia sacra. Evento clou del Festival, un omaggio a Giacomo Puccini nel centenario della morte, l'allestimento completo dell'opera lirica "La Bohème", con la partecipazione dell'Orchestra Terre Verdiane, il Coro dell'Opera di Parma e la direzione del maestro Stefano Giaroli. La rappresentazione avrà luogo il 5 agosto, presso Piazza Masaccio a San Giovanni Valdarno. La prevendita dei biglietti si effettua online su Ciaotickets.com e presso la Pro Loco di San Giovanni Valdarno. Si citano poi i concerti Tangos y Valzer con Marin Munch, pianoforte (Sansepolcro, 29 luglio), "Danze dal Mondo" con il Trio Amaj (Castiglion Fibocchi, 30 luglio), "Fra tango e colonne sonore" (Monterchi, 31 luglio), il recital organistico di Gail Archer (Pieve di Santa Maria ad Arezzo, 4 agosto), "Mozart Effect" con Ilona Timchenko, pianoforte (Chiostrò della Badia ad Arezzo, 8 agosto), recital organistico di Didier Hennuyer (Anghiari, Santuario del Carmine, 9 agosto), "Dall'Opera al Musical" con il Quartetto Saramago (Bucine, Residenza il Verreno, 13 agosto). Di grande suggestione il concerto "Ottoni a Palazzo", con il Quintetto di Ottoni Pentabel, previsto il 16 agosto nella straordinaria cornice di Piazza Grande ad Arezzo, presso la Terrazza del Palazzo della Fraternità dei Laici. Molti altri gli eventi che si susseguiranno fino al 4 settembre.

!! Tutti gli appuntamenti e i programmi musicali sul sito | All dates and music programmes on the website www.terredarezzomusicfestival.it. info@terredarezzomusicfestival.it



July, Auditorium di S. Chiara in Sansepolcro). Dedicated to opera is the concert by the Trio Italian Women in Music, scheduled for 24 July at the Piazza di Bibbiano in Capolona. A series of concerts will begin this year in Chiusi della Verna entitled Castelli in Musica, the first appointment being on 27 July at the Castello di Sarna (Visioni del grande cinema with the Sator Duo) and 3 August at the Castello del Conte Orlando (Blu. Il Suono dell'Acqua with UmbriaEnsemble). A not-to-be-missed appointment is Sunday 28 July, 7.30 pm, at the Cathedral of Saints Peter and Donato in Arezzo, with a concert by the Cappella Lauretana of the Cardinal Domenico Bartolucci Foundation, a vocal ensemble of great prestige, with a programme dedicated to sacred polyphony. The Festival's clou event, a homage to Giacomo Puccini on the centenary of his death, will be the complete staging of the opera 'La Bohème', with the participation of the Terre Verdiane Orchestra, the Parma Opera Chorus and the direction of maestro Stefano Giaroli. The performance will take place on 5 August, at Piazza Masaccio in San Giovanni Valdarno. Tickets can be pre-sold online at Ciaotickets.com and at the Pro Loco of San Giovanni Valdarno. Also noteworthy are the concerts Tangos y Valses with Marin Munch, piano (Sansepolcro, July 29), "Dances from the World" with the Amaj Trio (Castiglion Fibocchi, July 30), "Between Tango and Soundtracks" (Monterchi, July 31), an organ recital by Gail Archer (Pieve di Santa Maria in Arezzo, August 4), "Mozart Effect" with Ilona Timchenko, piano (Cloister of the Badia in Arezzo, August 8), an organ recital by Didier Hennuyer (Anghiari, Sanctuary of the Carmine, August 9), "From Opera to Musical" with the Saramago Quartet (Bucine, Residenza il Verreno, August 13). The concert "Brass at the Palace" with the Pentabel Brass Quintet, scheduled for August 16 in the extraordinary setting of Piazza Grande in Arezzo, at the Terrace of the Palazzo della Fraternità dei Laici, promises to be highly evocative. Many other events will follow until September 4.

Tel. e Whatsapp al +39 335.8028413 (orario 10.00-18.00) | (opening hours 10 a.m.-6 p.m.)



un progetto di

OFFICINE DELLA CULTURA

in collaborazione con

FONDAZIONE GUIDO D'AREZZO

Jazz On The Corner

con il contributo di

REGIONE TOSCANA

S

M

A

R

Storie

Musiche

AREZZO

Teatro

arezzosmartfestival.com

AREZZO 13 luglio >>> 8 agosto 2024

mercoledì 17 luglio ore 21,00

Fortezza Medicea

nell'ambito di Estate in Fortezza

TITANIC

ovvero il pianeta affonda ma l'orchestrina continua a suonare

con CORRADO FORMIGLI e STEFANO MASSINI

musiche eseguite dal vivo da

Tazio Aprile tastiere Luca "Roccia" Baldini basso

Massimo Ferri chitarra, bouzouki Mariel Tahiraj violino

domenica 21 luglio ore 21,00

Fortezza Medicea

nell'ambito di Estate in Fortezza

in collaborazione con Fondazione Guido d'Arezzo

IL CARNEVALE DEGLI INSETTI

di Stefano Benni

con AMANDA SANDRELLI, PAOLO GIOVANNUCCI

Orchestra Multietnica di Arezzo diretta da Enrico Fink

lunedì 5 agosto ore 21,15

Arena Eden

PILLOLE DI ME

memorie comiche di Alessandro Benvenuti

di e con ALESSANDRO BENVENUTI



► ► ► ► ► ► ► info e prevendite **Officine della Cultura** Otel. 575 27961 - 338 8431111 biglietteria@officinedellacultura.org
prevendita on line ticketone.it officinedellacultura.org



dal 12 al 14 luglio Torre di Marignano della Chiana

SUONI DALLA TORRE XII Festival di Musica Antica

giovedì 18 luglio ore 21,15 Monte San Savino

I BRIGANTI DI TERRA D'OTRANTO musica popolare salentina

lunedì 29 luglio ore 21,15 Civitella in Val di Chiana

CHE CI FACCIO QUI IN SCENA

di e con DOMENICO IANNAZONE

mercoledì 31 luglio ore 21,15 Castiglion Fiorentino

THE NEW ORIGINAL KLEZMER ENSEMBLE TRIO

mercoledì 31 luglio ore 21,15 Cortona

HARD BOPPIN' a tribute to Jazz Messenger

sabato 3 agosto ore 20,00 Lucignano

MALIBRA musica danze e cibo africano

un progetto di

Officine della Cultura

con il contributo della

Regione Toscana

e dei Comuni di

Foiano della Chiana

Castiglion Fiorentino

Civitella in Val di Chiana

Cortona

Lucignano

Marignano della Chiana

Monte San Savino

Val di Chiana Aretina

dal 12 luglio al 7 agosto

QR code

FDM



CONCERTI LA GRANDE MUSICA IN TOSCANA



NATURALMENTE PIANOFORTE

Sei giorni con oltre 90 concerti (più di 80 gratuiti) e 170 artisti per 200 ore di musica con 100 pianoforti che, dislocati in 40 location all'interno del Parco Nazionale delle Foreste Casentinesi, coinvolgono tutti e 10 i Comuni della valle del Casentino. Gli appuntamenti ad ogni ora vengono organizzati in piazze, luoghi incantevoli e anche immersi nella natura. I momenti clou: il concerto all'alba di Theo Teardo alla Pieve di Romena; l'incontro con Fabiano Camangi e la Lectio Magistralis di Stefano Mancuso; il concerto di Fabrizio Bosso e Julian Oliver Mazzariello al Castello di Poppi. A Prato-vecchio si esibisce Eugenio Finardi con "Euphonia Suite" in piazza Jacopo Landino, mentre Vincenzo Danise suonerà in piazza Paolo Uccello. A Stia, in piazza Tanucci, ci sarà Filippo Graziani. Concerto inaugurale a Bibbiena con Paolo Jannacci e Frida Bollani Magoni.

!! 16 - 21 luglio
naturalmentepianoforte.it

KILOWATT FESTIVAL

A Sansepolcro appuntamento con l'edizione di Kilowatt Festival, rassegna multidisciplinare di teatro, danza, circo, musica che negli anni è diventato un luogo stabile di confronto e di sperimentazione a livello internazionale.

!! dal 12 al 20 luglio
Sansepolcro
kilowattfestival.it

BERTA MUSIC FESTIVAL

Appuntamento in Piazza Torre di Berta a Sansepolcro con la terza edizione della rassegna di musica contemporanea con i concerti di Edoardo Bennato (venerdì 23 agosto), Max Gazzé accompagnato dall'Orchestra Mirko Casadei (sabato 24 agosto), serata Canzonissima (domenica 25 agosto) e finale con Paolo Ruffini e il suo happening comico insieme ai ragazzi con sindrome di down che affronta il significato della parola disabilità in modo "Up & Down" (lunedì 26 agosto).

!! 23-26 agosto
Sansepolcro
facebook.com/cittidelfare

MEN/GO MUSIC FEST

Il Festival aretino giunto alla sua 20ª edizione festeggia al Parco il Prato di Arezzo con 5 serate ad ingresso gratuito. Un evento che si è generato dal basso in modo assolutamente spontaneo e che oggi attrae pubblico da tutta Italia offrendo notti di concerti all'insegna della buona musica dal vivo, della voglia di divertirsi, godendosi il fresco delle serate estive in terra d'Arezzo.

Oltre 30 artisti della scena musicale italiana. Nella lineup ci sono nomi come Cosmo, Africa Unite, Coca Puma, Rose Villain, Studio Murena, Dargen D'Amico e altri.

Evento speciale di chiusura domenica 14 luglio all'alba con Paolo Benvegnù che si esibirà nella Fortezza Medicea in una performance unica.

!! Arezzo
Parco Il Prato
9 - 14 luglio
mengomusicfest.com



More info on
Discover Arezzo

L'ESTATE DI AREZZO TRA STORIE, MUSICA E TEATRO



L'estate di Arezzo è un lungo racconto di luci, suoni e colori, storie, musica e teatro firmato Arezzo Smart Festival. Tanti gli appuntamenti attesi per una IV edizione a cura di Officine della Cultura in collaborazione con Fondazione Guido d'Arezzo, Associazione Jazz On The Corner e Museo Casa Vasari. Il festival, che si svolgerà dal 15 luglio all'8 agosto, si sposterà tra Fortezza Medicea, Arena Eden e Casa Vasari. Tra gli ospiti più attesi Stefano Massini e Corrado Formigli in "Titanic - ovvero il pianeta affonda ma l'orchestra continua a suonare" (17 luglio), Amanda Sandrelli, Paolo Giovannucci e Orchestra Multietnica di Arezzo ne "Il carnevale degli insetti" di Stefano Benni (21 luglio) e Alessandro Benvenuti con le sue "Pillole di me" (5 agosto). Lino Gitto e Andrea Fish Pesce saranno protagonisti del concerto "In Abbey Road" (15 luglio) mentre il teatro, nella sua maschera comica, sarà rappresentato da Pietro Sparacino con "Il Ventennio" (22 luglio) e dalla "Stand Up Poetry" di Lorenzo Maragoni (26 luglio). Tre gli eventi con protagonista il grande jazz con il "Tribute to Kenny Wheeler" della JOTC Open Orchestra insieme a Fulvio Sigurtà (23 luglio), con l'"American and Brazilian Songbook" dell'Elena Goti 5tet (1 agosto) e con "Bebop and Beyond" del Carlo Atti 4tet (8 agosto). Per concludere con due eventi speciali per i 450 anni dalla morte di Giorgio Vasari con Virginia Billi e la sua dedica a Properzia De' Rossi (24 luglio) e Anonima Frottolisti nel concerto "La battaglia di Giorgio" (28 luglio).

!! 13 luglio - 8 agosto | 13 July - 8 August
Arezzo - www.arezsmartfestival.com
Prendite Officine della Cultura
biglietteria@officinedellacultura.org prevendita on line
ticketone.it - www.officinedellacultura.org
Tel. +39 0575.27961 - 338.8431111

The summer of Arezzo is a long tale of lights, sounds and colours, stories, music and theatre signed Arezzo Smart Festival, the long-awaited appointments of a fourth edition curated by Officine della Cultura in collaboration with Fondazione Guido d'Arezzo, Associazione Jazz On The Corner and Museo Casa Vasari.

The festival, which will take place from 15 July to 8 August, will move between Fortezza Medicea, Arena Eden and Casa Vasari. Among the most eagerly awaited guests are Stefano Massini and Corrado Formigli in "Titanic - or the planet sinks but the orchestra keeps playing" (17 July), Amanda Sandrelli, Paolo Giovannucci and Orchestra Multietnica di Arezzo in Stefano Benni's "Il carnevale degli insetti" (21 July) and Alessandro Benvenuti with his "Pillole di me" (5 August). Lino Gitto and Andrea Fish Pesce will be the protagonists of the concert "In Abbey Road" (15 July) while theatre, in its comic guise, will be represented by Pietro Sparacino with "Il Ventennio" (22 July) and by Lorenzo Maragoni's "Stand Up Poetry" (26 July). Three events will feature great jazz with the "Tribute to Kenny Wheeler" by the JOTC Open Orchestra together with Fulvio Sigurtà (23 July), the "American and Brazilian Songbook" by the Elena Goti 5tet (1 August) and "Bebop and Beyond" by the Carlo Atti 4tet (8 August). To conclude with two special events for the 450th anniversary of Giorgio Vasari's death with Virginia Billi and her dedication to Properzia De' Rossi (24 July) and Anonima Frottolisti in the concert 'La battaglia di Giorgio' (28 July).



More info on
Discover Arezzo



via Guido Monaco 18/20 - Tel. 340.6071072 [Instagram](https://www.instagram.com/dietrolequintearezzo) dietrolequintearezzo



la Commendina
LOCANDA DEL BAGNORO

seguici: [Facebook](https://www.facebook.com/lacommendina) la commendina [Instagram](https://www.instagram.com/lacommendina) @lacommendina

Arezzo loc. Le Pietre 26 tel. 0575 365677 - 393 0481218
www.lacommendina.it info@lacommendina.it



Terre d'Arezzo Music Festival 2024

XIX EDIZIONE

DAL 12 LUGLIO AL 4 SETTEMBRE

*"...dove la grande musica classica è la solista di
un magnifico concerto di arte, cultura, storia e paesaggio"*

CON LA PARTECIPAZIONE DI

Michele Fontana & Andrea Trovato, Quartetto Sincronie, Gadheer Abaido & Svetozar Ivanov, Ensemble Andrea Palladio, Enrico Zanovello, Abha Valentina Lo Surdo, UmbriaEnsemble, Cappella Musicale Lauretana, Martin Münch, Gail Archer, Ilona Timchenko, Didier Hennuyer, Axel Flierl, Alessandro Bianchi, Ensemble Recercare, Giulio Mercati, Florian Koltun & Xin Wan

DIREZIONE ARTISTICA A CURA DI

ANDREA TROVATO

ORIENTOCCIDENTE 2024, 20° EDIZIONE



Orientoccidente, arrivato alla ventesima edizione, si svolge con varie iniziative e collaborazioni da maggio fino a metà settembre. È il festival delle culture musicali che si confrontano: memoria, tradizioni in movimento, innovazione creativa, musica popolare orientata verso le musiche del mondo, contemporanee e d'autore, contaminazioni. È un evento multidisciplinare (musica, teatro, letteratura e cinema) che si caratterizza per la diffusione territoriale: la valle del fiume Arno fra Firenze e Arezzo, un'area sub-urbana omogenea, fra presidi industriali e post-industriali e ricchezze storiche, turistiche e ambientali. È l'unica manifestazione culturale e di spettacolo – con forte valenza sociale – che unisce tutto il Valdarno Superiore. Si avvale del sostegno di Regione Toscana, con il patrocinio di Provincia di Arezzo e Città Metropolitana di Firenze e alcuni suoi eventi sono sostenuti dal Ministero della Cultura.

L'edizione 2024 segna un ritorno alle origini: world music e canzone d'autore, offrendo spazi alla musica di qualità e a proposte emergenti.

Dopo l'anteprima a Piandiscò per "Rock in Bottega", con Massimiliano Larocca, l'inizio ufficiale avviene a Castelnuovo dei Sabbioni, nel comune di Cavriglia il 4

luglio con il recital di Mimmo Locasciulli, uno dei cantautori storici della "scuola romana" nata nel leggendario Folk Studio. Questa importante data è anche l'occasione per celebrare l'ottantesimo anniversario degli eccidi del 1944.

Una parte molto seguita è rappresentata da "La nostra memoria inquieta", la rassegna di film in pellicola che, arrivata alla decima edizione, si svolge tutti i lunedì di luglio, fino al 5 agosto, a San Giovanni Valdarno. Quest'anno è dedicata al cinema di Christopher Nolan con i classici "Oppenheimer", "Memento", "Insomnia", "Il cavaliere oscuro", "Il cavaliere oscuro – Il ritorno", "Dunkirk".

Nella prima metà di settembre, Orientoccidente si trasferirà a Pontassieve per "Piazza dei popoli", una serie di appuntamenti fra musica, letteratura e teatro dedicate alle culture del mondo.

Il programma del festival, soprattutto per l'attinenza al territorio in cui si svolge, è quest'anno un laboratorio aperto e si può seguire il suo svolgimento e i suoi programmi su www.facebook.com/orientoccidente e nel sito ufficiale www.orientoccidente.net.



!! Inizio concerti ore 21.30
Materiali Sonori Tel. +39 055.9120363
www.orientoccidente.net



VAL DI CHIANA IN FESTA PER LA XXX EDIZIONE DEL FESTIVAL DELLE MUSICHE



Festeggia XXX edizioni ma non smette di rinnovarsi in un proficuo rapporto con il territorio. È il Festival delle Musiche, il longevo progetto a cura di Officine della Cultura, che invita alla scoperta degli straordinari borghi della Val di Chiana aretina nel segno della storia, della tradizione e della ricerca musicale ma non solo. Il lungo viaggio del festival prenderà avvio da Marciano della Chiana con i due giorni dedicati alla musica antica grazie al festival Suoni dalla Torre, quest'anno alla XII edizione in collaborazione con Accademia d'Arti Antiche Resonars e Associazione Ritmi di Assisi (dal 12 al 14 luglio). La musica salentina dei Briganti in terra d'Otranto sarà protagonista della data a Monte San Savino (18 luglio). A Pieve a Maiano l'invito sarà per bambini e famiglie con lo spettacolo "La dolce follia" (23 luglio). Civitella in Val di Chiana accoglierà il pubblico del festival con l'atteso spettacolo di e con Domenico Iannaccone "Che ci faccio qui in scena" (29 luglio), con il concerto del Triotresca (1 agosto) e con l'incontro con Saverio Tommasi (7 agosto). A Castiglion Fiorentino sarà di scena The New Original Klezmer Ensemble Trio (31 luglio). Ultimi incontri a Cortona con "Hard Boppin". A tribute to Jazz Messenger", in collaborazione Associazione Jazz On The Corner (31 luglio), Lucignano in una serata di musica, danze e cibo africano con i Malibra (3 agosto) e Foiano della Chiana con eventi in via di definizione.

i! 12 luglio - 7 agosto | 12 July - 7 August
www.festivaldellemusiche.it
Prevendite
Officine della Cultura
biglietteria@officinedellacultura.org
prevendita on line ticketone.it
www.officinedellacultura.org
Tel. +39 0575.27961- 338.8431111



Celebrating XXX editions, it never ceases to renew itself in a fruitful relationship with the territory. This is the Festival delle Musiche, the long-running project curated by Officine della Cultura, that invites to the discovery of the extraordinary villages of the Val di Chiana area in the sign of history, tradition and musical research, but not only. The festival's long journey will begin in Marciano della Chiana with two days dedicated to ancient music thanks to the Suoni dalla Torre festival, this year in its 12th edition in collaboration with Accademia d'Arti Antiche Resonars and Associazione Ritmi di Assisi (12 to 14 July). The Salento music of the Briganti in terra d'Otranto will be the protagonist of the date in Monte San Savino (18 July). In Pieve a Maiano, the invitation will be for children and families with the show "La dolce follia" (23 July). Civitella in Val di Chiana will welcome festival audiences with the eagerly awaited show by and with Domenico Iannaccone "Che ci faccio qui in scena" (29 July), with the Triotresca concert (1 August), and with the encounter with Saverio Tommasi (7 August). Castiglion Fiorentino will host The New Original Klezmer Ensemble Trio (31 July). Last meetings in Cortona with "Hard Boppin". A tribute to Jazz Messenger", in collaboration with the Jazz On The Corner Association (31 July), Lucignano in an evening of music, dancing and African food with Malibra (3 August), and Foiano della Chiana with events still to be defined.



La Strada del Vino Terre di Arezzo è un'associazione nata nel 2000 e riconosciuta da una Legge Regionale con l'obiettivo di promuovere il territorio attraverso le eccellenze enogastronomiche. In una terra ricca di arte e di storia, cara ai padri Etruschi e Romani, punteggiata da Pievi e castelli medioevali, ritratta da Piero della Francesca, Signorelli, Masaccio, percorsa da Dante e Petrarca e presente nel fascino delle note di Guido Monaco, la Strada del Vino Terre di Arezzo accompagna l'enoturista nel cuore della Toscana alla scoperta di vini eccellenti, artigianato tradizionale e proposte gastronomiche di qualità.

Il percorso, che si snoda per circa 200 km, attraversa tutto il territorio viticolo dell'aretino incontrando la DOCG Chianti, la DOCG Chianti sottozona Colli Aretini, la DOC Cortona, la DOC Valdichiana Toscana, la DOC Val D'Arno di Sopra e le numerose IGT.

**Strada del Vino
Terre di Arezzo**
Via B. Ricasoli, 38
52100 Arezzo

Tel. (+39) 0575 294066
info@stradadelvino.aretzo.it

**Scopri la Strada, le aziende,
i vini, le terre e gli eventi:**
www.stradadelvino.aretzo.it

Facebook:
StradadelVino.Terrediarezzo

Instagram:
strada_vino_aretzo



A noi il grato compito di testimoniare il vino come essenza del nostro mondo che è terra e lavoro, stile di vita e racconto. Guidati dal profumo del vino condurremo l'ospite alla scoperta di cantine e punti di ristoro, ospitalità, gente, natura e qualità della vita nelle Terre d'Arezzo.

Strada del Vino Terre di Arezzo is an association established in 2000 and recognized by a regional law with the aim of promoting the territory through food and wine excellence. In a land rich in art and history, dear to the Etruscan and Roman ancestors, dotted with churches and medieval castles, portrayed by Piero della Francesca, Signorelli, Masaccio, Dante and Petrarca, present in the charm of Guido Monaco's notes, Strada del Vino Terre di Arezzo guides the wine tourist in the heart of Tuscany to discover fine wines, traditional crafts and quality gastronomic proposals.

The route, which winds for about 200 km, crosses the entire wine-growing territory of the Arezzo area, encountering wines with Denominazione d'Origine (mark guaranteeing the high quality of a wine): the DOCG Chianti, the DOCG Chianti Colli Aretini sub-area, the DOC Cortona, the DOC Valdichiana Toscana, the DOC Val D'Arno di Sopra and the many IGTs wines.

We have the grateful task of bearing witness to wine as the essence of our world made up of land and work, lifestyle and tale. Guided by the scent of wine, we will lead guests to discover our wines, cellars, restaurants, hospitality, people, nature and quality of life in the land of Arezzo.

Cena Bianca

NOTTI SOTTO LE STELLE

WHITE DINNER



Ad Arezzo ritorna la Cena Bianca in occasione di Notti sotto le Stelle in programma giovedì 18 luglio 2024. La cornice dell'evento è la preziosa Piazza Grande nel cuore del centro storico di Arezzo, la piazza dove si corre la Giostra del Saracino e dove Roberto Benigni ha girato importanti scene del film Oscar "La Vita è Bella". Apparecchiatura di grande eleganza sui tavoli allestiti ai piedi del loggiato vasariano e commensali completamente vestiti di bianco per un colpo d'occhio che si preannuncia spettacolare. La serata inizia alle ore 20 e prevede buon cibo, con ricette raffinate che impreziosiscono le produzioni locali, musica, cultura e divertimento. Per i commensali dress code "abito bianco", mentre a curare l'allestimento e il menù della cena saranno i ristoratori della piazza: tavoli disposti sul mattonato coperti da candide tovaglie, "mise en place" delle grandi occasioni per quello che sarà uno degli eventi più cool dell'estate aretina.

Un menù straordinario realizzato dai ristoratori della piazza

- Antipasti**
Il Giardino di Verdure
zucchine, fiori di zucca, asparagi, gazpacho di pomodoro, hummus di ceci
- Primo**
Risotto Marino
calamari, bottarga, polvere di lattuga di mare, cedro
- Secondo**
Geometria di Vitella
sangiovese, ciliegie, fantasia vegetale
- Dessert**
Il Parfait
yogurt, fragole, caprino
- Dalla cantina**
Pinot nero

Prenotazioni | Reservations
Essenza - tel. +39 340.1066544
Osteria Grande - tel. +39 348.6910306
Logge Vasari - tel. +39 0575.295894
La Lancia D'Oro - tel. +39 0575.21033
Costo | Cost 70 €
Outfit rigorosamente bianco



The White Dinner returns to Arezzo on the occasion of Notti sotto le Stelle scheduled for Thursday, 18 July 2024. The setting of the event is the precious Piazza Grande in the heart of Arezzo's historical centre, the square where the Giostra del Saracino is run and where Roberto Benigni shot important scenes of the Oscar-winning film 'Life is Beautiful'. Highly elegant table settings on tables set up at the foot of the Vasarian loggia, and diners completely dressed in white for an eye-catching event that promises to be spectacular. The evening starts at 8.00 p.m. and includes good food with refined recipes that enhance local produce, music, culture and entertainment. For diners, dress code "white dress", and the caterers of the square will take care of the set-up and the dinner menu: tables arranged on the pavement covered with white tablecloths, "mise en place" of great occasions for what will be one of the coolest events of the Arezzo summer.

An extraordinary menu created by the piazza's restaurateurs

- Appetisers**
The Garden of Vegetables
courgettes, squash blossoms, asparagus, tomato gazpacho, chickpea hummus
- First courses**
Sea Risotto
squid, botargo, sea lettuce powder, citron
- Main courses**
Veal Geometry
sangiovese, cherries, vegetable fantasy
- Desserts**
The Parfait
yoghurt, strawberries, goat cheese
- Wines**
Pinot nero

! Giovedì 18 luglio, ore 20 | Thursday 18th July, 8pm
Arezzo, Piazza Grande
Tel. +39 331.6466780
.confcommercio.ar.it
teameventi@confcommercio.ar.it



Estate in Fortezza

Luca Barbareschi, Paola Turci, la Premiata Forneria Marconi che canta De André, Max Angioni e il Tony Award Stefano Massini: questi sono solo alcuni dei protagonisti della terza edizione dell'"Estate in Fortezza" che dal 28 giugno al 19 settembre animerà la Fortezza Medicea di Arezzo con un'estate di musica e arti performative. Il programma offre decine di eventi con star nazionali e internazionali come Paolo Benvegnù, Amanda Sandrelli, Giobbe Covatta, Rocco Papaleo e molti altri. La manifestazione culmina con le masterclass "Le Stanze dell'Opera" e il Festival Internazionale di Canto Popolare, che vedrà la partecipazione di cori provenienti da tutto il mondo tra cui Germania, Francia, Filippine, Indonesia, Polonia e Hong Kong.

SUMMER IN THE FORTRESS Luca Barbareschi, Paola Turci, the Premiata Forneria Marconi singing De André, Max Angioni, and Tony Award winner Stefano Massini: these are just some of the protagonists of the third edition of 'Estate in Fortezza', which from 28 June to 19 September will enliven Arezzo's Fortezza Medicea with a summer of music and performing arts. The programme offers dozens of events with national and international stars such as Paolo Benvegnù, Amanda Sandrelli, Giobbe Covatta, Rocco Papaleo and many others, culminating with the masterclasses "Le Stanze dell'Opera" and the International Folk Singing Festival, which will feature choirs from all over the world, including Germany, France, the Philippines, Indonesia, Poland and Hong Kong.

! 28 giugno - 19 settembre | 28 June - 19 September
Arezzo - Fortezza Medicea
.fondazionequidodarezzo.com

Laterina Medievale

L'antico borgo in provincia di Arezzo, fondato nel 1300 e conteso per secoli tra Firenze e Arezzo, citato anche nella Divina Commedia, omaggia il suo passato con la festa Laterina Medievale. Dal venerdì alla domenica, una tre giorni che ci porta indietro nel tempo, tra cortei in costume, giullari, giocolieri, saltimbanchi e sapori della tradizione medievale. Ogni sera le vie del centro storico diventano un palcoscenico a cielo aperto per un vero spettacolo di teatro di strada tra musica, artisti e mangiatori di fuoco.

! 26, 27, 28 luglio | 26, 27, 28 July
Laterina - Centro storico
.laterinamedievale.it



Castiglioni Film Festival

Decima edizione per il Castiglioni Film Festival, la manifestazione che accende i riflettori sul cinema nel centro storico della città di Castiglion Fiorentino. Un evento che ogni anno si arricchisce di dibattiti, incontri, proiezioni e che ospita, nella suggestiva terrazza del Cassero, nomi di rilevanza nazionale. Vanessa Scalera, Milena Vukotic, Ubaldo Pantani e Simone Annicchiarico sono gli attesi protagonisti di questa edizione, che si prepara a far incontrare giovani registi e grandi artisti per film di grande spessore culturale.

CASTIGLIONI FILM FESTIVAL Tenth edition for the Castiglioni Film Festival, the event that turns the spotlight on cinema in the historic centre of the town of Castiglion Fiorentino. An event that every year is enriched with debates, meetings, screenings and hosts, in the suggestive terrace of the Cassero, names of national relevance. Vanessa Scalera, Milena Vukotic, Ubaldo Pantani, and Simone Annicchiarico are the eagerly awaited protagonists of this edition, which is preparing to meet young directors and great artists for films of great cultural depth.

! 24-28 luglio | 24 - 28 July
Castiglion Fiorentino
Parco Archeologico del Cassero
.facebook.com/castiglioniilmfest

Tovaglia a Quadri

Nella storica cornice del Castello di Sorci, dal 10 al 19 agosto ritorna "Tovaglia a Quadri", una cena teatrale, che si svolge in quattro portate. Giunta alla sua 20° edizione, per dieci serate farà vivere il racconto di una storia, scritta e interpretata dalla gente locale di Anghiari che, fra memorie autentiche e miti locali, affronta sempre temi attuali. Divertimento e buon cibo per uno degli eventi più affascinanti dell'estate aretina.

In the historical setting of Sorci Castle, "Tovaglia a Quadri", a four-course dinner theatre, returns from 10 to 19 August. Now in its 20th edition, for ten evenings you can experience the telling of a story, written and interpreted by the local people of Anghiari who, amidst authentic memories and local myths, always deal with topical issues. Fun and good food for one of the most fascinating events of the Arezzo summer.

! 10-19 agosto | 10 - 19 August
Castello di Sorci
Anghiari



I VASARI “VASAI”

Il Museo Archeologico Nazionale di Arezzo partecipa, dal 12 giugno al 2 febbraio 2025 alle celebrazioni per il 450° anniversario della morte di Giorgio Vasari. La mostra racconta i legami dell'autore con la sua terra dove prodotti di un artigianato locale raffinato e colto nelle ispirazioni iconografiche, Vasari riconosceva l'espressione etrusca. La prima tappa della mostra entra nel mondo degli Arretina vasa: ceramiche da mensa tipiche dell'Arezzo romana che costituiscono parte dell'esperienza dell'artista, essendo testimone diretto dei ritrovamenti nei tanti cantieri cittadini. L'esposizione spiega inoltre l'etimologia del nome “Vasari” e racconta, parafrasando un brano della Vita dell'avo Lazzaro, le vicende del nonno Giorgio di Lazzaro. “I Vasari vasari” si chiude con un invito a ricercare nelle pitture vasariane riferimenti al ricco repertorio iconografico attestato sui vasi color corallo decorati a rilievo.

L'evento rientra nel progetto “Arezzo. La Città di Vasari”, un percorso tra itinerari e esposizioni, articolato in dieci mostre tra opere monumentali e documenti rari, valorizzati in nuovi allestimenti tematici per comporre il quadro della vita e dell'attività artistica di Giorgio Vasari, nella sua città di origine, in occasione dei 450 anni dalla morte.

The National Archaeological Museum of Arezzo is participating in the 450th anniversary celebrations of Giorgio Vasari's death from June 12 to February 2, 2025. The exhibition explores Vasari's ties to his homeland, focusing on the refined local craftsmanship and Etruscan influences he admired. Highlights include Roman Arretina vasa ceramics and the origins of the Vasari name, ending with references in Vasari's paintings to the iconography on coral-colored vases. This event is part of the "Arezzo. The City of Vasari" project, featuring ten exhibitions of monumental works and rare documents celebrating Vasari's life and art in his hometown.

! fino al 2 febbraio | until 2 February
Arezzo
Museo Archeologico Nazionale
Gaio Cilnio Mecenate
museitoscana.cultura.gov.it

AREZZO
fino al 7 luglio
Per Gloria Dell'arte Et Honor Degli Artefici
Giorgio Vasari artista e scrittore

fino al 21 luglio
La libera maniera: arte astratta e informale
Fondazione Ivan Bruschi

fino all'8 settembre
Il mondo in tasca, 150 anni dalla nascita di Guglielmo Marconi
Casa Petrarca

fino al 2 febbraio 2025
Honored and grandiose
Palazzo della Fraternita dei Laici

dal 7 settembre al 2 febbraio 2025
Il Disegno fu lo imitare il più bello della natura
La casa, i disegni, le idee: Giorgio Vasari e la figura dell'intellettuale architetto
Museo di Casa Vasari

BIBBIENA
fino al 6 ottobre
Festival della Fotografia Italiana
Centro Italiano Fotografia d'Autore

CORTONA
fino al 3 novembre
Salvador Dalí: Dreaming Reality
Palazzo Ferretti

dal 11 luglio al 3 novembre
Cortona On the Move
Cortona – varie location

dal 1 al 21 luglio
Banksy Forever
Auditorium Chiesa di Sant'agostino



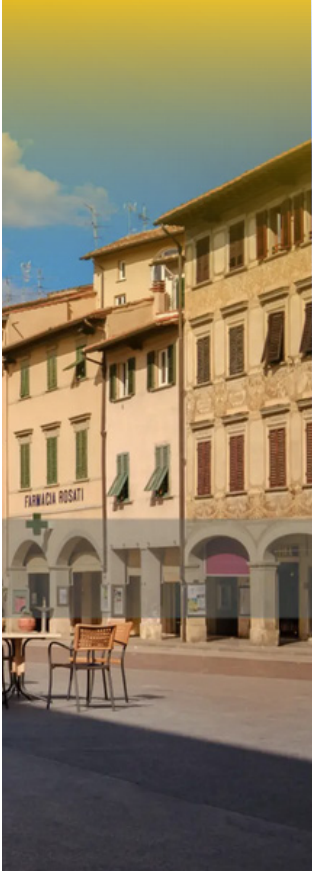
mostre da visitare SHOWS TO SEE

Eventi & Turismo

**VALDISIEVE | VALDARNO
FIRENZE | CHIANTI**



Valdiseive
Jazz in fattoria



Valdarno fiorentino
Arena Summer Festival



Firenze
Gli eventi dell'estate



Chianti
Tra vino e Musica



TI STIAMO
aspettando
ATELIERCIMABUE.IT
T. +39 346.8897460

AD AREZZO DI FRONTE ALLA
CHIESA DI SAN DOMENICO,
APPARTAMENTO CON SOPPALCO
E INGRESSO INDIPENDENTE

IN AREZZO OPPOSITE THE
CHURCH OF SAN DOMENICO,
FLAT WITH MEZZANINE AND
SEPARATE ENTRANCE



Tutte le strade
portano da noi...
Cell. 351 9194980
www.pinnarossa.it
Bottai - Firenze



1. PONTASSIEVE IL CENTRO STORICO

Il centro storico conserva i resti di una cinta fortificata edificata dalla repubblica Fiorentina a partire dal 1357, detta Castel Sant'Angelo, nome originario del borgo. Costruzione a scopo difensivo per il controllo strategico del territorio, sono ancora oggi visibili tre delle quattro porte di accesso alla città: Porta Fiorentina, Porta Filicaia e Porta Aretina.

The historical centre preserves the remains of a fortified wall built by the Florentine republic from 1357 onwards, known as Castel Sant'Angelo, the original name of the town. Built for defensive purposes for the strategic control of the territory, three of the four gates to the city are still visible today: Porta Fiorentina, Porta Filicaia and Porta Aretina.



2. PONTE MEDICEO

Il Ponte Mediceo sul fiume Sieve risale alla metà del Cinquecento quando Cosimo I de' Medici commissionò la nuova costruzione probabilmente su progetto di Bartolomeo Ammannati. Sul grande pilone centrale domina lo stemma della nobile famiglia e poggiano due caratteristici archi in mattoni rossi.

The Ponte Mediceo over the Sieve River dates back to the mid-16th century when Cosimo I de' Medici commissioned the new construction probably based on a design by Bartolomeo Ammannati. Two characteristic red-brick arches rest on the large central pylon dominated by the coat of arms of the noble Florentine family.

3. MUSEO DEL VINO

La Villa domina sull'abitato di Rufina e ospita il piccolo Museo della Vite e del Vino. L'esposizione raccoglie attrezzi del passato utilizzati per la produzione del vino. Si possono apprezzare tini, botti, imbottigliatrici e fiaschi. Qui è conservato il "Carro Matto" composto da centinaia di fiaschi di vino.

The Villa overlooks the village of Rufina and houses the small Vine and Wine Museum. The exhibition gathers tools from the past used for wine production. One can appreciate vats, barrels, bottling machines and flasks. The 'Carro Matto' composed of hundreds of wine flasks is preserved here.

4. PIEVE DI SAN PIETRO A CASCIA

Edificata lungo la via Cassia Vetus, che collegava Arezzo con Fiesole, fu costruita dalla Contessa Matilde di Canossa tra il 1130 e il 1150. Rappresenta uno dei principali edifici romanici della campagna toscana. Built along the Via Cassia Vetus, which connected Arezzo with Fiesole, it was constructed by Countess Matilda of Canossa between 1130 and 1150. It represents one of the main Romanesque buildings in the Tuscan countryside.



5. PIEVE S. BARTOLOMEO A POMINO

Risale al IX secolo e rappresenta lo stile che dominava questa parte del contado fiorentino. All'interno conserva una terracotta invetriata di Andrea della Robbia e una tavola quattrocentesca. It dates back to the 9th century and represents the style that dominated this part of the Florentine countryside. The interior preserves a glazed terracotta by Andrea della Robbia and a 15th-century table.

6. PIEVE DI GAVILLE

Costruita a partire dal 1004, rappresenta un esempio di architettura romanica nell'Alto Valdarno (Figline V.no). Colpisce la semplicità della facciata e l'interno ha tre navate. Adiacente alla pieve si trova il museo della civiltà contadina. Built starting in 1004, it represents an example of Romanesque architecture in the Upper Valdarno (Figline V.no). The simplicity of the façade is striking, the interior has three naves. Adjacent to the parish church is the Museum of Rural Civilisation.

7. ABBAZIA DI VALLOMBROSA

Imponente abbazia dei Monaci Vallombrosani dominata dalla torre e dal campanile duecentesco. Da visitare il museo di Arte Sacra e l'antica farmacia. Immersa nella foresta di abete bianco e faggio, si può salire a monte Secchieta (1.449 m s.l.m.), scoprire il circuito delle cappelle, l'Orto Botanico e gli arboreti sperimentali.

Imposing abbey of the Vallombrosan Monks dominated by the 13th-century tower and bell tower. The Museum of Sacred Art and the ancient pharmacy are worth visiting. Immersed in the white fir and beech forest, you can climb up to Mount Secchieta (1,449 m a.s.l.), discover the chapel circuit, the Botanical Garden and the experimental arboretums.



8. SANTUARIO SANTA MARIA AL SASSO

Si narra che nel 1484 avvennero una serie di apparizioni della Vergine Maria su di un masso a due pastorelle. Da questa pietra nacque il santuario composto da un oratorio inferiore e da uno superiore. It is said that in 1484 a series of apparitions of the Virgin Mary occurred on a rock to two shepherdesses. From this rock was born the sanctuary.

10 tappe
da non
perdere

9. CASTELLO DI SAMMEZZANO

Nel territorio di Reggello fu realizzato nel 1800 dall'eclettico Ferdinando Panciatichi Ximenes. La struttura e le 13 sale adornate elaborati stucchi policromi, ricostruiscono dimore orientali in arte moresca. Il castello non visitabile all'interno, è circondato da un verde parco con sequoie monumentali. In the Reggello area, it was built in 1800 by the eclectic Ferdinando Panciatichi Ximenes. The structure and 13 rooms adorned with elaborate polychrome stuccoes, reconstruct oriental dwellings in Moorish art. The castle, which cannot be visited inside, is surrounded by a green park with monumental sequoias.



10. FIGLINE VALDARNO, LA PIAZZA

La grande Piazza centrale intitolata all'umanista Marsiglio Ficino, è una delle piazze più belle della Toscana e accedendo da Porta Fiorentina si può godere un'ampia vista. L'aspetto attuale risale al XV secolo, quando furono costruite le logge lunghe e le logge del grano, utilizzate all'epoca per il mercato del grano. The large central square, named after the humanist Marsiglio Ficino, is one of the most beautiful squares in Tuscany, and accessing it from Porta Fiorentina provides a wide view. Its current appearance dates back to the 15th century, when the long loggias and the grain loggias, used at the time for the grain market, were built.



IMMOBILIARE I' BORGO

IMMOBILIARE I' BORGO

di Caterina Seri, agente Rea: FI-687550

via Lorenzo Ghiberti 134 Pontassieve (50065, Firenze)

tel: +39 055 7098120 / 3204557834

DAL 1950

da Marino

ALBERGO • BAR • RISTORANTE

specialità toscane



CHIUSO IL MARTEDÌ

Via di Masseto, 11 - 50068 RUFINA (Firenze)

Tel. 055 8397030

www.albergoristorantedamarino.com

info@albergoristorantedamarino.com



Pasticceria Andrea
• GELATERIA • CAFFETTERIA • PASTICCERIA • CIOCCOLATERIA • CATERING

Piazza Mazzini, 6/7 - COMPIOBBI (FI) Tel. 055 6594788

Jazz in Fattoria

Degustazioni e jazz live al tramonto

JAZZ ON THE FARM
TASTINGS AND LIVE JAZZ AT SUNSET

Ritorna l'appuntamento estivo con Jazz in Fattoria, per la quinta edizione della rassegna che fino a settembre accompagna l'estate della Valdisieve portando il jazz live nelle ville e nelle fattorie del Consorzio Chianti Rufina. Quindici concerti al tramonto, accompagnati da degustazioni di vini e prodotti locali, in suggestive e inedite location sotto la direzione artistica del Maestro Franco Baggiani. Le fattorie immerse nella campagna toscana aprono quindi le loro porte alla musica e ai visitatori dal 4 luglio presso la Fattoria il Capitano a San Martino a Quona (Pontassieve) e fino al 6 settembre con la chiusura a Villa Travignoli (Pelago), con una serata speciale. Il programma spazia tra standard jazz e improvvisazioni più sperimentali per un mix capace di catturare gusti diversi, accomunati dalla voglia di un tempo libero di qualità, all'insegna della bellezza e della sostenibilità, con grandi musicisti. L'inizio delle degustazioni è fissato dalle ore 19.00 a cui seguono i concerti al tramonto.



The summer appointment with Jazz in Fattoria returns for the fifth edition of the event that accompanies the Valdisieve summer until September, bringing live jazz to the villas and farms of the Chianti Rufina Consortium. Fifteen concerts at sunset, accompanied by tastings of wines and local products, in suggestive and unusual locations under the artistic direction of Maestro Franco Baggiani. The farms immersed in the Tuscan countryside open their doors to music and visitors from 4 July at the Fattoria il Capitano in San Martino a Quona (Pontassieve) and until 6 September with the closing event at Villa Travignoli (Pelago), with a special evening. The programme ranges from jazz standards to more experimental improvisations for a mix capable of captivating different tastes, united by the desire for quality leisure time, under the banner of beauty and sustainability, with great musicians. Tastings begin at 7 p.m., followed by the concerts at sunset.



happy hour
aperitivi

**Bar, Pasticceria, Gelateria,
Punto pranzo**

**PONTASSIEVE - VIA GARIBALDI
Tel. 055.836.804.3**

Programma

- 4 luglio**
Pontassieve
Fattoria Il Capitano, via S. Martino a Quona, 2b
Aldo Viti Standard Trio

5 luglio
Dicomano
Azienda Agricola Frascole, frazione Frascole, 27/a
Edith Alberts Quartet

11 luglio
Pontassieve
Tenuta Bossi Marchesi Gondi, via dello Stracchino, 32
GMA Standard Trio

12 luglio
Pontassieve
Colognole - Villa Il Palagio, via del Palagio, 15
Joan de Ribera Quartet

18 luglio
Pontassieve
Fattoria di Frignano, via di Grignano, 22
Max Pinzauti Quartet
- 19 luglio**
Dicomano
Fattoria Il Lago, via Campagna, 23
Original Dixie Band

23 luglio
Reggello
Villa Rigacci, Loc. Rigacci, 75
Vaggio
Reggello Counterpoint Jazz Duo

25 luglio
Dicomano
Borgo Macereto, frazione Dicomano Campagna, 27
Ester Jazz Ensemble

26 luglio
Pontassieve
Fattoria di Doccia, via di Doccia, 29
Titta Nesti + Marco Cattarossi

1 agosto
Pontassieve
Fattoria Lavacchio, via Montefiesole, 55
Sentiero Tamburi di Marzio del Testa

2 agosto
Rufina
Fattoria di Selvapiana, Località Selvapiana, 43
Manrico Seghi Organ Trio

- 8 agosto**
Rufina
Podere Il Balzo, via del Poggiolo, 12
Casper Trio

22 agosto
San Godenzo
Borgo di Serignana, Castagno d'Andrea
Florence Jazz Academy

29 agosto
Pontassieve
Castello del Trebbio, via di Santa Brigida, 9
Three for Trio di Valerio Morelli

6 settembre
Pelago
Villa Travignoli, via Travignoli, 78
Fernando Marco Italian Quartet feat. Franco Baggiani
Sām Evidence Quartet

! L'ingresso ai concerti è gratuito, mentre le degustazioni hanno un costo di 15 euro. Degustazioni: 15,00 € | Tasting €15
Concerti gratuiti | Free entrance
event@chiantirufina.it
Prenotazioni su |
Reservations Eventbrite.it



CUCINA DI CASABELLA
by Lavacchio

Lunedì - Venerdì
19:00 - 22:00
Chiuso Mercoledì
Sabato - Domenica
Festivi
12:30 - 14:30
19:30 - 22:00

Prenotazioni +39 055 8396221 Via di Montefiesole, 52 Pontassieve (FI)
@cucinadicasabella fattorialavacchio.com

Estate Fiesolana

Fino al 3 settembre prosegue il cartellone dell'Estate Fiesolana, che sarà colma di eventi di teatro, danza, comicità e cinema, all'interno dell'area archeologica.

Estate Fiesolana spazia da un concerto di Max Gazzè al grande Premio Fiesole, ai Maestri del Cinema, passando per uno spettacolo di Roberto Saviano. Permettendo a chiunque voglia assaporare l'arte nel Teatro Romano di Fiesole

The programme of Estate Fiesolana continues until 3 September, and will be full of theatre, dance, comedy and cinema events in the archaeological area.

Estate Fiesolana ranges from a concert by Max Gazzè to the great Premio Fiesole, the Masters of Cinema, and a show by Roberto Saviano. Allowing anyone to enjoy art in the Roman Theatre of Fiesole.

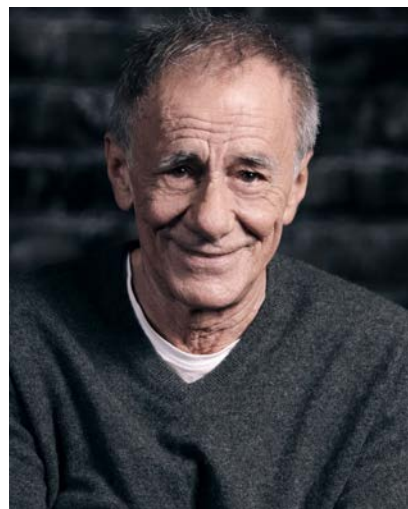


! Fino al 3 Settembre | until 23 September, Area Archeologica e Teatro Romano di Fiesole, info@prgfirenze.it

MusArt Festival

Questo luglio musica a non finire: al MusArt Festival artisti da tutta Italia per esibirsi al Parco Mediceo di Pratolino; in programma i Pooh, il Volo, Roberto Vecchioni, i CCCP Fedeli alla linea e l'Orchestra della Toscana. Dal 17 al 27 luglio oltre al concerto si potrà partecipare a visite guidate del Parco Mediceo e l'offerta di un catering accompagnato da buffet.

This July, there will be music galore: at the MusArt Festival, artists from all over Italy will perform at the Parco Mediceo at Pratolino; Pooh, il Volo, Roberto Vecchioni, CCCP Fedeli alla linea and the Orchestra della Toscana will be on the programme. From 17 to 27 July, in addition to the concert, there will be guided tours of the Parco Mediceo and a catering service with buffet.



Roberto Vecchioni Official - ph. Fabrizio Iozzo

! Dal 17 al 27 luglio | 17 - 27 July, Parco Mediceo di Pratolino, festivalmusart@gmail.com, www.musartfestival.it



BOTTEGA DI CORTE
antiques & vintage interior

Via del Sole 11 nero Firenze +39 348 7224386
info@bottegadicorte.com - bottegadicorte.com



Bakery & Cake shop
Brunch & Afternoon tea

V.le Filippo Strozzi 10/R Firenze
Tel. +39 376 190 8501
valubakeryandcakes.it



Diotto Scarperia

Per chi vuole fare esperienza del folklore toscano è imperdibile il Diotto Scarperia, con la rappresentazione storica della nomina del Novo Vicario. Questa tradizione consiste in una festa nella quale il vicario uscente, accompagnato da figuranti, giunge a Porta Fiorentina per dare il benvenuto al vicario entrante. Durante l'intera giornata si svolgono competizioni alle quali partecipano i Rioni cittadini, come la corsa sulle bigonze e sui mattoni, il palo della cuccagna, il lancio dei coltelli ed il tiro alla fune. Il Rione vincitore avrà come premio il Palio del Diotto.

For those who want to experience Tuscan folklore, the Diotto Scarperia, with its historical representation of the appointment of the Novo Vicario, is not to be missed. This tradition consists of a feast in which the outgoing vicar, accompanied by figurants, arrives at Porta Fiorentina to welcome the incoming vicar. Throughout the day, competitions are held in which the city's Rioni participate, such as the chariot and brick races, the 'palo della cuccagna', knife throwing and tug-of-war. The winning Rione will have the Palio del Diotto as its prize.



foto proloco scarperia

! 8 settembre | 8 September, Piazza dei Vicari di Scarperia, informazioni@prolocoscarperia.it, Tel. +39 055 8468165



Louise Bourgeois THE BIRTH Photo: Christopher Burke,
© The Easton Foundation/Licensed by S.I.A.E., Italy and
VAGA at Artists Rights Society (ARS), NY

Louise Bourgeois in Florence

Fino al 20 ottobre Louise Bourgeois si presenta a Firenze in due mostre: "Do Not Abandon Me" e "Cell XVIII (Portrait)", entrambe organizzate dal Museo del Novecento, in collaborazione con il Museo degli Innocenti.

In entrambe le mostre, che segnano le prime attese esposizioni dell'artista a Firenze, il tema centrale è quello della maternità e la paura dell'abbandono; tra le più attese sicuramente Spider Couple, esposta nel cortile del Museo.

Until 20 October, Louise Bourgeois presents herself in Florence in two exhibitions: "Do Not Abandon Me" and "Cell XVIII (Portrait)", both organised by the Museo del Novecento, in collaboration with the Museo degli Innocenti. In both exhibitions, which mark the artist's first long-awaited exhibitions in Florence, the central theme is that of maternity and the fear of abandonment.

! Fino al 20 ottobre | Until 20 October, Museo del Novecento di Firenze, www.museonovecento.it

LA CASA DEL THÉ
CAFFETERIA RISTORANTE ITALO MAROCCINO

via Cesare Battisti 5A
Montebonello FI
Tel. 055 8024638

Laboratorio del gusto che fa la propria tradizione culinaria millenaria e le specialità del Marocco con ricerca, autenticità, freschezza.

Anche ottimi piatti italiani con pasta fresca e panini kebab

Non perderti
La Newsletter

Eventi & Turismo
Café La leggi nel tempo di un caffè

Pensata per chi si occupa di ospitalità,
inviata ogni 2 settimane

info@eventiturismo.it

Ritorni. Da Modigliani a Morandi

Dopo 80 anni di attesa, l'unico autoritratto di Modigliani è disponibile al Museo del Novecento di Firenze fino al 15 settembre. Insieme al capolavoro, gran parte della collezione di Della Ragione, che include opere di Giorgio Morandi, Carlo Carrà e Renato Guttuso. "Ritorni. Da Modigliani a Morandi" offre l'opportunità di capire come Della Ragione ha deciso di comporre la sua collezione e di lasciarsi ispirare dalle opere che acquistò tempo fa.

After 80 years of waiting, Modigliani's only self-portrait is available at the Museo del Novecento in Florence until 15 September. Together with the masterpiece, much of Della Ragione's collection, which includes works by Giorgio Morandi, Carlo Carrà and Renato Guttuso. "Returns. From Modigliani to Morandi" offers the opportunity to understand how Della Ragione decided to compose his collection and to be inspired by the works he acquired some time ago.



Amedeo Modigliani, Autoritratto, 1919. Courtesy MAC USP Collection [Museu de Arte Contemporânea da USP Collection, São Paulo, Brazil] (particolare)

! Fino al 15 settembre | Until 15 September, Museo del Novecento di Firenze, www.museonovecento.it

Musica in Abbazia

In Abbazia di Vallombrosa l'estate si riempie di musica: fino al 31 agosto una rassegna di musica classica prevede diversi appuntamenti. Lo strumento principe dell'evento è l'organo, suonato da Venturini, Marini e Macinanti, ma che non mette in ombra il canto gregoriano diretto da Marco Cimagalli. L'ingresso a tutti i concerti è libero.

In the Abbey of Vallombrosa, the summer is filled with music: until 31 August, a classical music review includes several appointments. The main instrument of the event is the organ, played by Venturini, Marini and Macinanti, but not overshadowed by Gregorian chant conducted by Marco Cimagalli. Admission to all concerts is free.

! Fino al 31 agosto | Until 31 August, Abbazia di Vallombrosa (Regello), <https://monaci.org/musica-in-abbazia-firenze-2024-calendario-dei-concerti/>, Tel. +39 055 862251, infomonaci@gmail.com



La Città dei Lettori

La Fondazione CR Firenze e l'Associazione Wimbledon danno il via al Festival "La città dei lettori", che porterà ad incontrare le grandi personalità della letteratura italiana in più di 100 eventi, nei quali si tratterà maggiormente di nuovi autori e del futuro e presente impatto della Intelligenza Artificiale. Tutte queste riflessioni culturali terranno luogo fino ad ottobre.

The Fondazione CR Firenze and the Associazione Wimbledon are kicking off the Festival 'La città dei lettori' (The city of readers), which will bring together the great personalities of Italian literature in more than 100 events, in which the focus will be on new authors and the future and present impact of Artificial Intelligence. All these cultural reflections will take place until October.

! 4-5 luglio | 4-5 July Montelupo Fiorentino, 13-15 settembre | 13-15 September Bagno a Ripoli, www.lacittadeilettori.it, info@associazionewimbledon.it

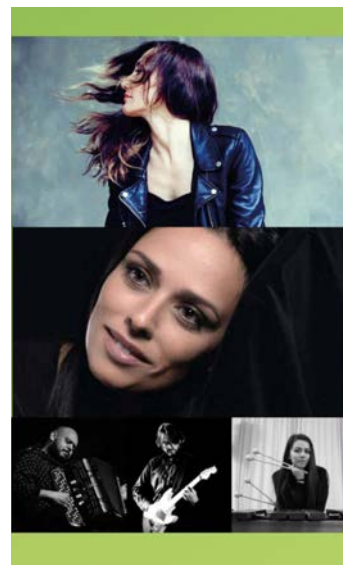


Arena Summer Fest

Giorgio Gaber, Gaia Nanni, Marina Rei, Verdi, Puccini e Pippi Calzelunghe: ogni tipo di spettacolo si presenta al teatro Garibaldi di Figline. Accompagnati da note Jazz o la tradizionale musica Irlandese dei Whisky Trail, si potrà partecipare a L'Arena Summer Fest a costi molto bassi, 5€ e 3€ il ridotto. Infine si presenteranno tre spettacoli di cinema gratis, che tratteranno documentari, animazione e temi sociali.

Giorgio Gaber, Gaia Nanni, Marina Rei, Verdi, Puccini and Pippi Longstocking: every kind of show is presented at the Garibaldi Theatre in Figline. Accompanied by Jazz notes or the traditional Irish music of the Whisky Trail, one can participate in the L'Arena Summer Fest at a very low cost, €5 and €3 the reduced. Finally, three free cinema shows will be presented, dealing with documentaries, animation and social themes.

! Fino al 29 Agosto | Until 29 August, Teatro Comunale Garibaldi di Figline Val d'Arno, www.teatrogaribaldi.org, cultura@comunefiv.it, Tel. +39 055.9125304 - 055.9125247



Ogni giorno tante bontà

Piattiefagotti
Gastronomia e Antico Ristoro
via delle Fontanelle - Fiesole
T. +39 055.5276764 - piattiefagotti.com

L'arte è il modo più estetico di conoscere se stessi.

L'arte guarisce.

www.ceramicheammannati.com

Rimettiti in forma con
NATUR HOUSE

PRENOTA ORA LA TUA
CONSULENZA NUTRIZIONALE GRATUITA
E RICEVI UN OMAGGIO

CHIAMA IL NUMERO
+39 055 7098964

Dott.ssa Linda Siviero - Viale Don Minzoni 23r - Firenze

Green Park Bramasole
Ristorante Pizzeria

Divertimento per ragazzi e relax per i genitori!
via del Virginio, Montelupo F.no
Tel. +39 340.7820277 parcobramasole@gmail.com

fieri+feste+
FAIRS AND MARKETS AND OTHER

Il carro Matto

Il quarto sabato di settembre (il 28) si svolge nelle vie del centro di Firenze la tradizionale festa del carro matto. Fin dai tempi più antichi il vino che scorreva nelle taverne fiorentine proveniva in buona parte dalla zone limitrofe. Già ai tempi della Repubblica fiorentina un carro proveniente dalla Rufina portava in piazza Signoria circa duemila fiaschi di vino (abilmente caricati a cesta) per essere benedetto e poi bevuto alla salute di tutti i fiorentini. Ancora oggi ogni anno si perpetua con una rievocazione che parte dalla Rufina e si conclude a Palazzo Vecchio.

! 28 settembre
28 September
Piazza Signoria
Firenze
.cultura.comune.fi.it



Banksy - nascita di un mito

Fino al 3 novembre, presso il nuovo Centro Culturale Cambio si apre al pubblico l'esposizione "Banksy. Nascita di un mito", promossa da Banca Cambiano 1884 ed Ente Cambiano, prodotta da Opera Laboratori e curata da Stefano Antonelli e Gianluca Marziani. La mostra traccia le tappe più significative della carriera dello street artist britannico, sottolineando le tematiche, i linguaggi, le tipologie d'azione urbana e il modo di comunicare le sue operazioni ad alto valore etico. Un percorso espositivo che esplora gli snodi principali del "Mito Banksy", ricostruendo filologicamente il percorso dell'artista dal 1998 al 2009. Una catena di azioni notturne, collaborazioni, mostre, oggetti editoriali, serigrafie, multipli, video e parole che delineano le ragioni espositive dietro la nascita di un mito contemporaneo.

! Fino al 3 novembre | Until 3rd November
Centro Culturale Cambio - Castelfiorentino
cambiocentroculture.it - Biglietti: intero 9 € - Ridotto 7 €

arte+mostre
EXHIBITIONS

Anselm Kiefer Angeli caduti

Anselm Kiefer Fallen Angels
Info: fino al 21 luglio
until to 21 July
Palazzo Strozzi

L'incanto di Orfeo

The Enchantment of Orpheus
Info: fino all'8 settembre
until to 8 September
Palazzo Medici Riccardi

Mimmo Jodice. Senza tempo

Mimmo Jodice. Timeless
Info: fino al 14 luglio
until to 14 July
Villa Brandini

Pulcherrima Testimonia. Tesori nascosti nell'Arcidiocesi di Firenze

Pulcherrima Testimonia. Hidden Treasures in the Archdiocese of Florence
Info: fino al 8 settembre
until to 8 September
Salone Donatello del Complesso di San Lorenzo.

Roberto Innocenti - Illustrare il tempo

Roberto Innocenti - Illustrating Time
Info: fino al 25 agosto
until to 25 August
Palazzo Medici Riccardi

La riapertura di Forte di Belvedere



Da fine giugno ha riaperto le sue porte al pubblico il Forte di Belvedere, la fortezza a presidio della città.

Oltre ad essere uno dei punti più panoramici della Città, è una pregevole opera architettonica realizzata alla fine del Cinquecento da Bernardo Buontalenti per volontà di Ferdinando I dei Medici. Rappresenta l'ultima tappa del Corridoio Vasariano, nato per collegare Palazzo Vecchio a Palazzo Pitti e al Giardino di Boboli tramite una serie di corridoi, ponti e giardini.

Tutti i venerdì e le domeniche alle 17 e alle 18.30, sarà possibile partecipare alle visite guidate che permetteranno di comprendere i tratti salienti della storia della fortezza e più in generale delle architetture cinquecentesche (prenotazione obbligatoria). Sarà così possibile apprezzare la storia e gli spazi del Forte San Giorgio, la cui costruzione viene avviata nel 1590 per volere di Ferdinando I de' Medici come ultimo tassello di un aggiornamento del programma difensivo dell'Oltrarno, dedicando un'attenzione particolare ai bastioni, alle cannoniere, alla palazzina e alla misteriosa stanza del tesoro. La prenotazione per le visite è obbligatoria (5€ intero, 2,50€ ridotto): info@musefirenze.it, 055-2768224.

! fino al 30 settembre
Forte Belvedere
via San Leonardo 1
Ingresso gratuito
Orario: 10:00 alle 20:00

BANKSY - BIRTH OF A MYTH

Since the end of June, Forte di Belvedere, the fortress guarding the city, has reopened its doors to the public.

As well as being one of the city's most panoramic points, it is a valuable architectural work of art built at the end of the 16th century by Bernardo Buontalenti at the behest of Ferdinando I dei Medici. It represents the last stage of the Vasari Corridor, created to connect Palazzo Vecchio to Palazzo Pitti and the Boboli Gardens through a series of corridors, bridges and gardens.

Every Friday and Sunday at 5.00 p.m. and 6.30 p.m., it will be possible to take part in guided tours that will enable visitors to understand the salient features of the history of the fortress and, more generally, of 16th-century architecture (reservation required). It will thus be possible to appreciate the history and spaces of Fort San Giorgio, whose construction was started in 1590 at the behest of Ferdinando I de' Medici as the last part of an update of the Oltrarno defensive programme, devoting special attention to the bastions, the gunboats, the palace and the mysterious treasure room. Reservation for visits is compulsory (€5 full price, €2.50 reduced): info@musefirenze.it, 055-2768224.

Diacetum Festival 2024



Si svolge presso il Teatro all'aperto di Diacetum nel Comune di Pelago, uno spazio con circa 400 posti a sedere e di un ampio palco, dove si svolgono gli appuntamenti di creatività e intrattenimento dell'edizione 2024 del Diacetum Festival. Danza, Musica, Teatro e Arte sono i contenitori della kermesse che si svolge dal 13 luglio al 3 agosto.

It takes place at the Diacetum Open-air Theatre in the municipality of Pelago, a space with about 400 seats and a large stage, where the creative and entertainment events of the 2024 edition of the Diacetum Festival take place. Dance, Music, Theatre and Art are the containers of the festival that takes place from 13 July to 3 August.

! 13 luglio - 3 agosto
Arena Estiva Diacetum
Pelago
Biglietti: 10 € - Ridotto 8 €
.diacetumfestival.com

Fiera di San Lorenzo

Fiera d'estate a Pontassieve il 10 agosto, nel giorno di San Lorenzo che anima il centro storico. Banchi di ogni tipo si estendono dal ponte Mediceo a tutta piazza Gramsci per l'intera giornata.

Summer Fair in Pontassieve on 10 August, on the day of San Lorenzo, which animates the historic centre. Stalls of all kinds extend from the Ponte Mediceo bridge to Piazza Gramsci for the entire day.

! 10 agosto
.comune.pontassieve.fi.it

Savonarola Antiquaria

In Piazza Savonarola a Firenze, ogni prima domenica del mese appuntamento con i banchi di oltre 60 operatori del settore dell'antiquariato, modernariato, artigianato e collezionismo.

! 7 luglio - 4 agosto - 1 settembre
Orario: 08-20



Trattoria
Donnini

Veranda estiva | parcheggio | sala fumatori | ricevimenti e cerimonie

Via di Rimaggio, 22 - Bagno a Ripoli - FI
Tel. +39 055 630076 sempre aperto

f trattoriadonnini

Estate nel Chianti

SUMMER IN CHIANTI

Calici di Stelle

Anche questa estate, il 10 agosto, il Movimento Turismo del Vino in Toscana dà vita ad una delicata e romantica degustazione di vini nel cuore di Montepulciano: Calici di Stelle offre la possibilità, durante una gustosa cena o sotto la melodia di un concerto, di assaporare i migliori vini mentre si osservano le stelle cadenti. Durante questa occasione sarà possibile ammirare lo sciame meteorico delle Perseidi, in corrispondenza con la notte di San Lorenzo, durante la quale una pioggia di luci renderà l'esperienza ancor più suggestiva.

Goblets of Stars

Once again this summer, on 10 August, the Movimento Turismo del Vino in Tuscany is organising a delicate and romantic wine tasting event in the heart of

Montepulciano: Calici di Stelle (Goblets of Stars) offers the opportunity, during a tasty dinner or under the melody of a concert, to savour the best wines while observing the falling stars. During this occasion, it will be possible to admire the Perseid meteor shower, in correspondence with the night of San Lorenzo, during which a shower of lights will make the experience even more evocative.

i! 10 agosto, Centro Storico di Montepulciano, | 10 August, Historical Centre of Montepulciano 0578 717484, booking@valdichianaliving.it, www.calicidistellemontepulciano.it

Le Piccole Cose

Ogni giorno, dalle 10 alle 18, nella Galleria a Cielo Aperto del Parco Sculture del Chianti, sarà possibile ammirare la

nuova mostra di Alessandro Chiaramonti. Le Piccole Cose ospita diverse sculture di terracotta e argilla modellate dall'artista, le quali spiccano per la loro grande espressività presentata con semplicità.

Tra i temi della mostra la bellezza dell'umiltà, che viene evidenziato anche grazie all'ambiente dove la mostra tiene luogo fino al 28 luglio 2024.

The Little Things

Every day, from 10 a.m. to 6 p.m., in the Open-Air Gallery of the Chianti Sculpture Park, it will be possible to admire Alessandro Chiaramonti's new exhibition. Le Piccole Cose houses several terracotta and clay sculptures modelled by the artist, which stand out for their great expressiveness presented with simplicity. One of the themes of the exhibition is the beauty of humility, which also stands

out thanks to the setting where the exhibition takes place until 28 July 2024.

i! Fino al 28 luglio | Until 28 July, Parco Sculture del Chianti (Castelnuovo)

Melodie nel Chianti

Nell'affascinante Badia a Passignano si presenteranno due occasioni imperdibili: l'Orchestra della Toscana farà due concerti, collaborando con Niklas Benjamin Hoffmann e Silvia Chiesa prima e con Diego Ceretta ed Ettore Pagano poi. Il 27 luglio Hoffmann, grazie alle illustri esperienze internazionali, regalerà la direzione del concerto, incentrato su due pezzi, uno di Haydn e l'altro di Schumann. Il 3 agosto Ceretta guiderà il concerto, che presenta 4 brani, di Rossini, Saint-Saëns, Schubert e Bartholdy, offrendo una ricca esperienza musicale, che verrà difficilmente dimenticata.

Melodies in Chianti

In the fascinating Badia a Passignano, there will be two unmissable occasions: the Orchestra della Toscana will perform two concerts, first with Niklas Benjamin Hoffmann and Silvia Chiesa, and then with Diego Ceretta and Ettore Pagano. On 27 July Hoffmann, thanks to his illustrious international experience, will conduct the concert, which will focus on two pieces, one by Haydn and the other by Schumann. On 3 August, Ceretta will conduct the concert, which features four pieces by Rossini, Saint-Saëns, Schubert and Bartholdy, offering a rich musical experience that will be hard to forget.

On 3 August, Ceretta will conduct the concert, which features four pieces by Rossini, Saint-Saëns, Schubert and Bartholdy, offering a rich musical experience that will be hard to forget.

i! 27 luglio e 3 agosto | 27 July and 3 August, Badia a Passignano, +39 320 6008278, info@amicidellamusicatavarnelle.it

D'Estate di Martedì a Tavarnelle

Quale modo migliore di vivere la tradizione della carne toscana che gustarla una sera, tra i cipressi e le storiche case di Tavarnelle? Fino al 10 settembre sarà possibile sfruttare questa occasione ogni martedì alle 19.00, dopo una serata addobbata da mercatini, musica e animazione.

Summer Tuesdays in Tavarnelle

What better way to experience the tradition of Tuscan meat than to enjoy it one evening among the cypress trees and historic houses of Tavarnelle? Until 10 September, it will be possible to

take advantage of this opportunity every Tuesday at 7 p.m., after an evening decorated with markets, music and entertainment.

i! Ogni martedì fino al 10 settembre, Tavarnelle | Every Tuesday until 10 September, Tavarnelle

Barberino Medievale: Memoriae et Historiae de Semifonte

Il 10 settembre tuffo nel passato di Barberino: la comunità metterà in scena la vita, gli usi e costumi medievali nel caratteristico centro storico della città. Inoltre, sarà possibile gustare ricette antiche e poi vedere la rappresentazione teatrale del mito di Semifonte, ancora forte nella popolazione locale.

Barberino Medievale: Memoriae et Historiae de Semifonte

On 10 September, dive into Barberino's past: the community will stage medieval life, customs, and costumes in the town's characteristic historic centre. In addition, it will be possible to taste ancient recipes and then see the theatrical representation of the myth of Semifonte, still strong in the local population.

i! 10 settembre | 10 September, Barberino a Tavarnelle, www.semifonte.medievale.it

Eccole di Nuovo

Il 18 Agosto torna l'esposizione di auto e moto d'epoca che ogni anno si tiene a San Casciano. In collaborazione con il Libero Gruppo A.G.A.V.E., un gruppo di appassionati di motori nel Chianti, questa occasione porterà le persone in retromarcia lungo la via del tempo, dando la possibilità di ammirare il gusto e l'estetica di un altro tempo. L'evento è organizzato con il patrocinio del Comune, ChiantiBanca e la Pro Loco di San Casciano.

Here they are again

On 18 August, the vintage car and motorbike exhibition held every year in San Casciano returns. In collaboration with the Libero Gruppo A.G.A.V.E., a group of motor enthusiasts in the Chianti region, this occasion will take people back in time, giving them the chance to admire the taste and aesthetics of another era. The event is organised with the patronage of the municipality, ChiantiBanca and the Pro Loco of San Casciano.

i! 18 Agosto | 18 August, San Casciano

Coccoli e Leone in Amore Vince Chi Frigge

La Contrada del Leone di San Casciano presenta la nuova edizione di una festa del fritto, dove sarà possibile gustarsi il migliore street food che la città offre. Dal 2 al 4 agosto, in Piazza della Repubblica verranno offerti coccoli ripieni, affettati, fritti di terra e di mare: chi più ne ha più ne metta. Ci sarà pure un servizio take-away su prenotazione. Come nella scorsa edizione, continuerà l'impegno preso verso l'ambiente, mandando avanti l'utilizzo di bicchieri e tovaglioli sostenibili per il pianeta.

Cuddles and Lion in Amor Vince Chi Frigge

The Contrada del Leone di San Casciano presents the new edition of a fried food festival, where it will be possible to enjoy the best street food the city has to offer. From 2 to 4 August, the Piazza della Repubblica will be offering stuffed coccoli, sliced meats, and fried food from land and sea: you name it. There will also be a take-away service by reservation. As in the last edition, the commitment to the environment will continue, with the use of glasses and napkins that are sustainable for the planet.

i! 2-4 agosto | 2-4 August, San Casciano, <https://www.facebook.com/events/410978443097714/>



Mercantia 2024



Mercantia, il più grande festival italiano di teatro di strada, tornerà a Certaldo dal 17 al 21 luglio 2024 per la sua 36ª edizione. Questo evento internazionale, conosciuto anche come "Festival Internazionale del Quarto Teatro", è un appuntamento imperdibile per gli appassionati di spettacoli dal vivo e arti performative. Il festival trasforma Certaldo in un palcoscenico a cielo aperto, con le antiche mura, le piazze storiche, i giardini segreti e le cripte del borgo medievale che diventano lo sfondo magico per un'infinità di performance che spaziano dalla danza alla musica, dalla giocoleria all'equilibrismo, dalle esibizioni circensi alle installazioni artistiche.

Ogni sera, il pubblico potrà assistere a spettacoli di teatro di figura, cabaret, danza contemporanea, marching band e street band. La magia del festival sarà arricchita dalle performance di giocolieri, equilibristi e clown, accompagnate da affascinanti sonorizzazioni e giochi di luce. Oltre alle performance artistiche, Mercantia offrirà anche una selezione di artigianato artistico, con artigiani che lavorano dal vivo, installazioni artistiche di rara bellezza e mostre di arte contemporanea. I visitatori avranno anche l'opportunità di degustare prelibatezze locali, rendendo l'esperienza ancora più completa e indimenticabile.

Mercantia 2024 - Mercantia, Italy's largest street theatre festival, will return to Certaldo from 17 to 21 July 2024 for its 36th edition. This international event, also known as the 'International Fourth Theatre Festival', is an unmissable appointment for fans of live performances and performing arts. The festival transforms Certaldo into an open-air stage, with the ancient walls, historic squares, secret gardens and crypts of the mediaeval village becoming the magical backdrop for a host of performances ranging from dance to music, from juggling to balancing, from circus acts to art installations.

Every evening, the public will be able to enjoy performances of figure theatre, cabaret, contemporary dance, marching bands and street bands. The magic of the festival will be enhanced by the performances of jugglers, tightrope walkers and clowns, accompanied by fascinating sound and light effects. In addition to artistic performances, Mercantia will also offer a selection of artistic handicrafts, with artisans working live, artistic installations of rare beauty and contemporary art exhibitions. Visitors will also have the opportunity to taste local delicacies, making the experience even more complete and unforgettable.

! 17-21 luglio | 17-21 July
Certaldo
.mercantiacertaldo.it.



photo mercantiacertaldo.it



Pistoia Blues

Atteso appuntamento a Pistoia con la musica in piazza grazie al Pistoia Blues, che porterà sul suo palco imperdibili concerti, con i migliori artisti d'Italia e del mondo. Questo è perché tra gli ospiti dell'evento ci sono Elio e le Storie Tese, i Calexico, Mario Biondi, Dee Bridgewater, Matteo Mancuso, il Devon Allman Project e molti altri che verranno accompagnati dalla sezione di cantautorato che ospiterà Tommaso Paradiso e Antonello Venditti. Porteranno le loro note blu tra il 4 ed il 13 luglio ed avrà tre sedi principali: Piazza Duomo, Fortezza Santa Barbera ed il Teatro Bolognini.

Oltre ai concerti principali, in quei giorni la città si riempirà di altri eventi a tema blues, tra cui quelli tenuti da Percussion Experience, Davide Severini, Andrea Giannoni, i Cadillac Circus, i Jailbirds e altri illustri musicisti che frequenteranno la città in quelle settimane.

In fine, gli autori Ezio Guaitamacchi, Francesco Brunale e Luca Garrò parleranno dei loro nuovi libri al pubblico.

An eagerly awaited appointment in Pistoia with music in the square thanks to Pistoia Blues, which will bring unmissable concerts on its stage, by the best artists in Italy and the world. This is because the guests of the event include Elio e le Storie Tese, Calexico, Mario Biondi, Dee Bridgewater, Matteo Mancuso, the Devon Allman Project and many others who will be accompanied by the singer-songwriter section that will host Tommaso Paradiso and Antonello Venditti. They will bring their blue notes between 4 and 13 July and will have three main venues: Piazza Duomo, Fortezza Santa Barbera and the Teatro Bolognini.

In addition to the main concerts, the city will be filled with other blues-themed events during those days, including those

held by Percussion Experience, Davide Severini, Andrea Giannoni, the Cadillac Circus, the Jailbirds, and other illustrious musicians who will be visiting the city during those weeks. Finally, authors Ezio Guaitamacchi, Francesco Brunale and Luca Garrò will talk to the public about their new books.

! dal 4 al 13 Luglio | 4 - 13 July, Piazza Duomo, Fortezza Santa Barbera e Teatro Bolognini di Pistoia,
<https://pistoiaiblues.com> Tel. +39 0573. 991502 - 324.5698520

LA RIVENDITA EDILE IN PROVINCIA DI PISTOIA È BIGMAT FRATELLI CARALLI
Esperienza e competenza da oltre 40 anni unita ai migliori prodotti in ambito edile

BigMat CARALLI materiali per costruire e ristrutturare casa

Via F.lli Rosselli, 8 - Massa E Cozzile (Pistoia)
orario: 07:00-12:30 13:30-19:00
Chiuso: domenica - Tel: +39 0572 79338
<https://fratellcaralli.bigmat.it/fratellcaralli/caralli@bigmat.it>



L'ANGOLO DEI SAPORI

**GASTRONOMIA • ALIMENTARI
MACELLERIA • FRUTTA E VERDURA**

via Buggianese 167, Ponte Buggianese PT - Tel. +39 0572.635592

NEW YORK

Toscana

caffenewyork.official

OTTICA BRUNIALIGI

il tuo ottico di fiducia

Via Roma, 20/22 - PISTOIA

www.otticabrunialigi.it

via Roma 20/22 - 51100 Pistoia
tel. 0573 24129 - fax 0573 364410
WWW.OTTICABRUNIALIGI.IT

In Toscana estate di eventi



Effetto Venezia

Questa estate "Venezia", il quartiere storico di Livorno, proporrà musica, spettacolo, teatro e mercatini nei canali navigabili. Grazie alla direzione artistica di Grazia de Michele, nel festival musicale di quest'anno si presenteranno artisti da tutto il mondo, tra cui Ziad Trabelsi & Carthage Mosaik, da Tunisi. È immancabile anche l'occasione di gustare i piatti tipici del luogo, come la torta di ceci, il cacciucco e il pesce fresco livornese che verranno serviti dai ristoranti del quartiere giorno e notte.

This summer, 'Venezia', the historic district of Livorno, will offer music, entertainment, theatre, and markets in the navigable canals. Thanks to the artistic direction of Grazia de Michele, this year's music festival will feature artists from all over the world, including Ziad Trabelsi & Carthage Mosaik from Tunis. There is also an unmissable opportunity to taste typical local dishes, such as chickpea cake, cacciucco and fresh fish from Livorno, which will be served by the district's restaurants day and night.

! dal 31 luglio al 4 agosto | 31 July - 4 August, Quartiere Venezia di Livorno, info@fondazionelem.it - www.livorno-effettovenezia.it, Tel. +39.0586.824940



Barga Jazz Festival

Il Barga Jazz Festival porta lo swing, il funky ed il soul in uno dei borghi più belli d'Italia. Musica da autori internazionali, ma anche locali, daranno vita alla città da luglio ad agosto di quest'anno, collegati alla rete dei Borghi Swing. Oltre al festival nello stesso periodo a seminari, masterclass e jam sessions saranno disponibili tra le strade di Barga.

The Barga Jazz Festival brings swing, funky and soul to one of Italy's most beautiful villages. Music by international, as well as local, composers will bring the town to life from July to August this year, linked to the Borghi Swing network. In addition to the festival during the same period, seminars, master classes and jam sessions will be available in the streets of Barga.

! 17-24 Agosto | 17 - 24 August, Barga, Viale Giovanni Pascoli, 10 info@bargajazz.it www.bargajazz.it Tel. +39 348.3954465



Festival Pucciniano Torre del Lago

Nato nel 1924 per realizzare un desiderio del Maestro, quello di ascoltare le sue opere risuonare sulle sponde del lago dove le aveva composte. Da allora è possibile far rivivere le creature delle musiche di Puccini, nell'incredibile palcoscenico naturale offerto dal lago. Quest'anno ricorre il 70° anniversario del Festival.

Born in 1924 to fulfil a wish of the Maestro, that of hearing his operas resonate on the shores of the lake where he had composed them. Since then, it has been possible to revive the creatures of Puccini's music on the incredible natural stage offered by the lake. This year marks the 70th anniversary of the Festival.

! dal 12 luglio al 24 agosto | 12 July - 24 August, Torre del Lago www.puccinifestival.it



Versilia Run Color

Domenica 11 agosto appuntamento con lo sport e il divertimento per l'edizione 2024 di Versilia Run Color, la corsa/camminata colorata sul lungomare di Lido di Camaiore. Saranno 5 km di puro divertimento tra musica, animazione e il protagonista indiscusso: il colore. La partenza è alle ore 16.30 presso la Passeggiata di Lido di Camaiore.

Sunday 11 August will be an appointment with sport and fun for the 2024 edition of Versilia Run Color, the colourful run/walk along the Lido di Camaiore seaford.

It will be 5 km of pure fun with music, entertainment, and the undisputed protagonist: colour.

The start is at 4.30 p.m. at the Lido di Camaiore Promenade.

! 11 agosto | 11 August Lido di Camaiore www.versiliaruncolor.it

Note: Le polveri di colori che saranno impiegate sono atossiche, 100% eco friendly, certificate EU, rispettano tutti i parametri europei e vanno via da pelle, superfici e vestiti al primo lavaggio. Misurano 52 Micron in modo da non penetrare negli alveoli polmonari.

Festival La Versiliana



Il 45° Festival La Versiliana si inaugurerà il 13 luglio e durerà fino a fine agosto, offrendo 51 serate di spettacolo con 565 artisti su 3 palcoscenici diversi. La platea da 2mila posti accoglierà il pubblico per un cartellone teatrale poliedrico e multidisciplinare, curato da Massimo Martini. Oltre agli spettacoli, ci saranno gli "Incontri al Caffè de La Versiliana", mostre d'arte contemporanea e la rassegna per bambini "La Versiliana dei Piccoli". Gli eventi, ambientati nella pineta di Marina di Pietrasanta, spazieranno dalla prosa alla danza, dalla musica al circo contemporaneo e al musical.

The 45th La Versiliana Festival will kick off on July 13 and run until the end of August, featuring 51 evenings of performances with 565 artists across 3 different stages. The 2,000-seat venue will welcome the audience to a diverse and multidisciplinary program curated by Massimo Martini. In addition to the performances, there will be the famous "Incontri al Caffè de La Versiliana," contemporary art exhibitions, and the children's series "La Versiliana dei Piccoli." Events, set in the pine forest of Marina di Pietrasanta, will span various genres, including drama, dance, music, contemporary circus, and musicals.

! 13 luglio- 27 agosto | 13 July - 27 August, Marina di Pietrasanta https://versilianafestival.it



Sergio BERNAL
UNA NOCIE CON SERGIO BERNAL



Chiara FRANCINI
FORTE E CHIARA



Quartetto DEKRU
VIRTUAL REALITY
TEATRO FISICO PER TEMPI DIGITALI

*Le cose più belle della vita
o sono immorali
o sono illegali
oppure fanno ingrassare*

Ristorante La Conchiglia di Eleonora
Tonfano, Via Donizzetti 5 - Marina di Pietrasanta - LU
T. +39 0584.20991 - 393 3047499

Ristorante Terrazza sul mare
Autentico viaggio nei sapori Versiliesi:
piatti unici e genuini con materie prime a km 0.
Viale Lungomare 63, Marina di Pietrasanta (LU)
Tel. +39 331-9420032 - info@bagnoitaliaversilia.com

TRATTORIA da Carlino
SPECIALITÀ DI MARE

**SPAZIO APERTO
CUCINA PER CELIACI**

SI CONSIGLIA LA PRENOTAZIONE

via versilia 79, Marina di Pietrasanta
T. +39 0584 20692 - trattoriadacarlino.it



52cento.it



52cento Arezzo B&B



52cento_arezzo



+39 346.8897460

Welcome to 52cento AREZZO B&B



camere standard | standard rooms
camere bilo | little flats
camere con jacuzzi x2 | jacuzzi x2 in room

p.za Guido Monaco, 9
Arezzo

ANTIQUES

LA FIERA ANTIQUARIA di Arezzo

Arezzo è terra di antiquari e ogni prima domenica del mese e il sabato che la precede si svolge la Fiera Antiquaria, la più antica d'Italia. Si svolge dal 1968 e coinvolge Piazza Grande e l'intero centro cittadino. Ogni mese sono centinaia i banchi che dalle prime ore del sabato mattina espongono oggetti di ogni genere e di varie epoche, regalando ad appassionati e addetti ai lavori il piacere della "trouvaille", ovvero la scoperta e la ricerca del pezzo raro o curioso. Si può girovagare tra mobili, libri, soprammobili, oggetti musicali, stampe antiche e da collezione, opere d'arte, gioielli e bijoux, trascorrendo piacevoli ore in questo mercato. A settembre edizione speciale in concomitanza con la Giostra el Saracino presso il Prato in Arezzo.

Antiques Fair Arezzo is a land of antiques and this fair, the oldest in Italy. It has been held since 1968 every first Sunday of the month and the previous Saturday. Every month, hundreds of stalls, from the early hours of the Saturday morning, display objects of all kinds and eras, providing those with a passion for antiques the chance of finding something rare or interesting. You can wander around books, ornaments, musical objects, antique stamps, collectors stamps, works of art, jewellery and dress jewellery - a pleasant way to spend some time at this market. In September, a special edition in conjunction with the Giostra el Saracino at the Prato in Arezzo.

! Arezzo - Centro Storico | Historic Center

Luglio: Sabato 6 e Domenica 7 - **Agosto:** Sabato 3 e Domenica 4 - Sabato 31

Settembre: Domenica 1 | July: Saturday 6 and Sunday 7 - August: Saturday 3 and

Sunday 4 - Saturday 31 - September: Sunday 1



Altre Fiere

Domenica del Tarlo

Sansepolcro
1° domenica del mese
Intera giornata P.za Torre di Berta

Memorandia

Anghiari
2° domenica del mese
Intera giornata nel centro storico

Mercatino Antiquario

Cortona
4° domenica del mese
Intera giornata in P.za Signorelli

Fiera Antiquaria del Valdarno

Terranuova Bracciolini
2° domenica del mese
Intera giornata nel centro storico

Mercatino di Vai dei Musei

Montevarchi
4° domenica del mese
Intera giornata in Via dei Musei

Mostra Scambio

Castiglione Fiorentino
4° e 5° domenica del mese
Intera giornata Giardini Pubblici

La Giostra del Saracino ad Arezzo

La Giostra del Saracino nell'edizione di Settembre si svolge la prima Domenica (1 settembre ore 17.00) in Piazza Grande. La gara è preceduta da un corteo storico di oltre 400 figuranti. I cavalieri dei Quartieri di Porta Crucifera, Porta del Foro, Porta Sant'Andrea e Porta Santo Spirito si sfidano al galoppo, lancia in resta, contro un automa corazzato, che rappresenta un saraceno armato di mazzafrusto ("Bur-

ratto Re delle Indie"). Vince la coppia di giostratori che, nel colpire lo scudo del Saracino, realizza il maggior punteggio. Al loro Quartiere va in premio l'ambita Lancia d'oro.

The September edition of the Giostra del Saracino takes place on Sunday 1 September in the Piazza Grande. The competition is preceded by a historical procession with over 400 participants. The horse-men of the districts of Porta

Crucifera, Porta del Foro, Porta Sant'Andrea and Porta Santo Spirito challenge each other at a gallop, lance in resta, against an armoured automaton representing a Saracen armed with a mace ("Buratto Re delle Indie"). The pair of joustiers who achieve the highest score when hitting the Saracen's shield wins.

! Domenica 1 settembre |
Sunday 1 September - Arezzo

Eventi&Turismo

Arezzo, Firenze,
Siena
www.eventiturismo.it

Anno XIII, numero 97
Luglio - Settembre 2024

Realizzata da
Quadrata snc
piazza G. Monaco, 9
52100 Arezzo
info@eventiturismo.it

Direttore responsabile
Vittorio Rossi
vittorio@eventiturismo.it

Grafica
Giuditta Buzichelli
giuditta@eventiturismo.it

Redazione:
Saverio Bidini,
Dario Boncompagni
Giuditta Buzichelli,
Vittorio Rossi

Pubblicità
Saverio Bidini
saverio@eventiturismo.it

Pubblicità zone Valdarno
- Valdiseive - Firenze - Chianti
Globo s.r.l.
tel. 335.6689991
globo@globopubblicita.it

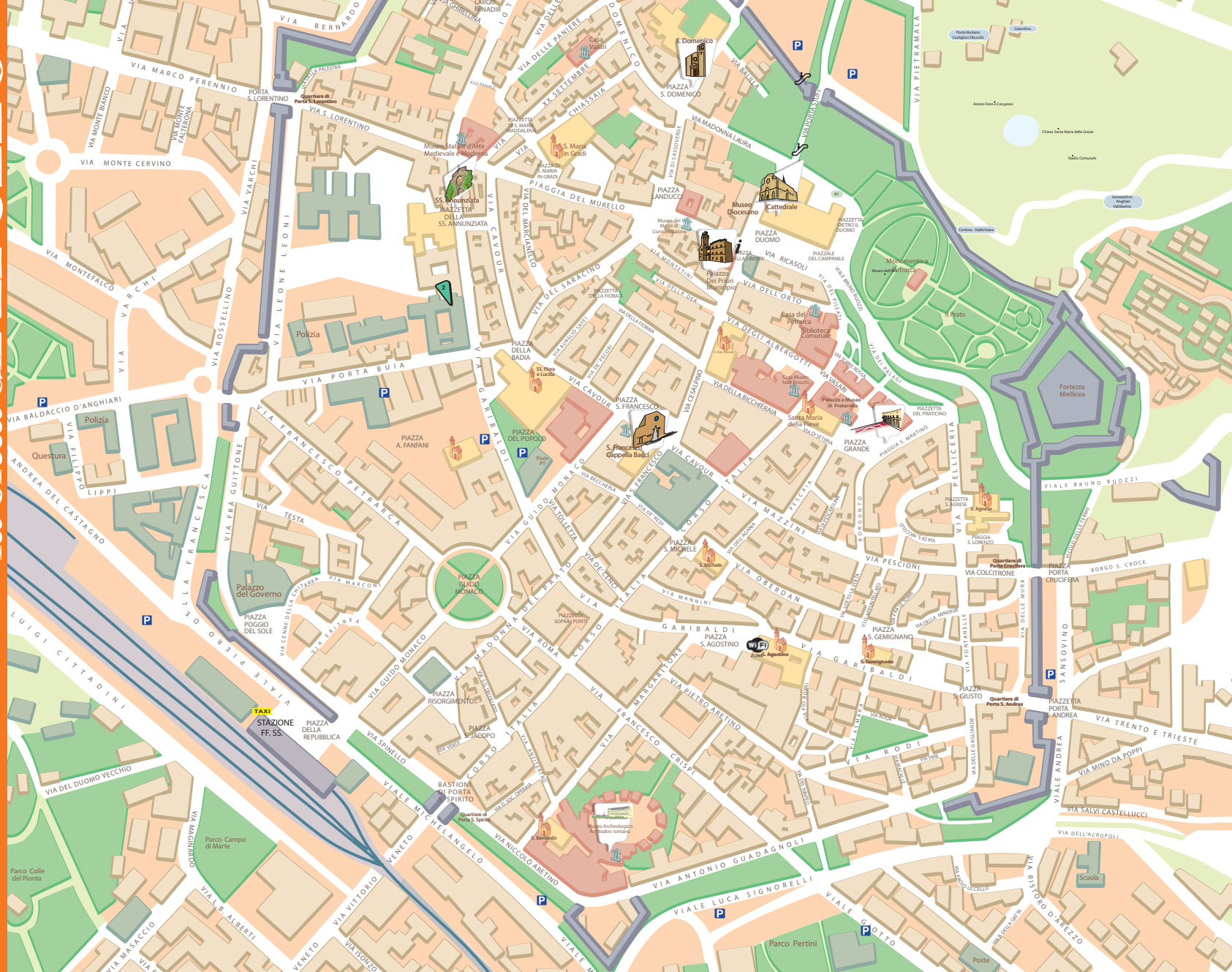
Stampa
Quadrata Servizi
Comunicazione

Questa rivista è stampata
su certificata FSC

© Tutti i diritti sono riservati.
E' vietata la riproduzione anche
parziale senza l'autorizzazione
dell'editore.

Registrazione del
Tribunale di Arezzo n. 9/09
del 27.10.2009
Iscr. ROC n. 25959

Abbonamenti:
1 copia a numero, per 4
numeri/anno 20 €
Per strutture ricettive anche
abbonamenti a più copie.
Tariffe:
5 copie a numero, 24 €
10 copie a numero, 40 €



AREZZO, STORIA ARTE E CINEMA

Tante sono le parole chiave con cui scoprire Arezzo, una città toscana ricca di storia, arte e tradizioni, che ha dato i natali a grandi artisti. La città è stata una delle 12 lucumonie Etrusche e qui si possono trovare tracce dell'epoca Romana, si rimane ammaliati dall'arte, con l'opera del grande maestro del Rinascimento Piero della Francesca e dal genio e le capacità architettonica di Vasari. E' la città dove Guido Monaco insegnò musica e arrivò a codificare la moderna notazione musicale con l'invenzione del tetragramma. In questa città è nato Francesco Petrarca e la sua poesia. Arezzo è anche la città dell'Antiquariato con la Fiera più grande e antica d'Italia e della Giostra del Saracino un gioco cavalleresco citato anche da Dante. Tra le piazze, le strade, le botteghe, gli angoli del centro storico Roberto Benigni ha girato le scene del film "La Vita è bella" vincitore dell'Oscar nel 1997, uno dei capolavori del cinema a livello internazionale.

Arezzo, history, art and cinema

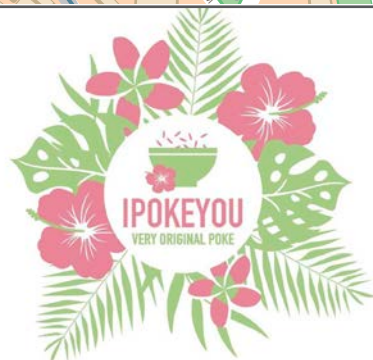
There are many key words with which you can discover Arezzo, a Tuscan city rich in history, art and traditions. It was an Etruscan town, you can see traces of the Roman age, be amazed by art, with works by the great Renaissance painter Piero della Francesca and by the genius and architectural skill of Vasari. It is the city where Guido Monaco taught music and went on to make the modern musical note system with the invention of the tetragram. Francesco Petrarca and his poetry were born in this city. Arezzo is also a city of Antiques with a fair which is the biggest and oldest in Italy. Then there is the Saracino Joust, a horseriding joust which was cited by Dante. Around the squares, streets, shops and corners of the historic centre Roberto Benigni shot scenes of the film "La Vita è bella" Oscar winner in 1997, one of the masterpieces of cinema at an international level.



I migliori hamburger di carne chianina toscana rigorosamente certificata IGP. Il locale, che offre anche gustose pizze e ricchi antipasti con prodotti del territorio, si trova in pieno centro ed è aperto tutte le sere dalle 19.30 con anche servizio di asporto. Dispone di veranda estiva e di due ampie sale adatte anche a gruppi e cene numerose. Il fine settimana la strada è chiusa al traffico e diventa un Boulevard per mangiare sotto le stelle.

The best burgers with the finest Chianina meat from Tuscany (with IGP certificate to verify authenticity) are served here.

Via Crispi 10-12 Arezzo - infocrispis@alice.it
Tel. +39 0575.22873 - www.crispisarezzo.it
Aperto tutte le sere



via Crispi, 28 Arezzo ☎ 333 8510001

www.ipokeyou.it

ANCHE DA ASPORTO

Premiata Gelateria
Violetta
Il buon gelato di Arezzo!

GELATERIA - YOGURTERIA - CREPERIA

Viale Michelangelo 114 - Arezzo

0575 20684



Gelateria dall'atmosfera calda e accogliente - con angolo di caffetteria - che ha ottenuto numerosi riconoscimenti e premi. Il posto giusto, dove gustarsi il gelato artigianale, lo yogurt soffice e cremoso, crepes, frappè, cioccolata calda, granite. Massima l'attenzione per gli ingredienti: materie prime di alta qualità, dal latte fresco al cacao, alla frutta.

Try handmade ice-cream, crêpes, milk shakes and iced drinks in a warm atmosphere of this award winning ice cream bar. Top quality ingredients.



Consigliato da TripAdvisor
Recommended by TripAdvisor
Vincitore Certificato di Eccellenza 2014/2015

1 CAPPELLA BACCI

Gli affreschi di Piero della Francesca con la straordinaria Leggenda della Vera Croce.
Piero della Francesca frescoes with the extraordinary "Leggenda della Vera Croce".

2 PIAZZA GRANDE

La più bella piazza della città, in discesa, racchiusa da caratteristici palazzi con le Logge del Vasari. La prima domenica del mese e il sabato che la precede si svolge la Fiera Antiquaria.

The most beautiful square of the city, enclosed by characteristic buildings and the Vasari Loggia. On the first Sunday of the month and the Saturday which precedes it is the Antique Fair.



3 LA PIEVE

La Chiesa di Santa Maria della Pieve, inconfondibile il suo campanile a bifore detto "delle cento buche".

Santa Maria della Pieve Church, with its unmistakable bell tower called "of the hundred holes".

4 CASA VASARI

Abitazione di Giorgio Vasari, è un esempio di casa d'artista del tardo Rinascimento.
Giorgio Vasari's house, an example of a late Renaissance artist's house.

5 CROCIFISSO DI CIMABUE

Datato intorno al 1265-1270 è custodito all'interno della chiesa di San Domenico. Un capolavoro.

Dated around 1265-1270 it is housed inside the church of San Domenico. It is a masterpiece.

6 MUSEO ARCHEOLOGICO

L'organizzazione della civiltà etrusca e la straordinaria capacità nella lavorazione dei metalli e della ceramica. All'esterno da vedere l'Anfiteatro Romano.

Evidence of Etruscan civilization and the extraordinary skill in metal work and pottery. Outside the museum see the Roman Amphitheatre.

7 CASA MUSEO IVAN BRUSCHI

La casa di un antiquario, fondatore della Fiera antiquaria, la sua collezione, la magia delle cose del passato, attraverso le culture e i secoli.
The house of an antique dealer, founder of the Antique Fair, his collection, the magic of things from the past, through cultures and through centuries.



8 DUOMO

Di origine Gotica ha una splendida vetrata di Guillaume de Marcillat (XVI sec.) e la Maddalena di Piero della Francesca.

The Cathedral - of Gothic origins it has a splendid window by Guillaume de Marcillat (XVI century) and Maddalena by Piero della Francesca.

10 tappe
da non
perdere

9 FORTEZZA MEDICEA

Esempio di architettura militare cinquecentesca, punto panoramico sulla città.

An example of military architecture from the 1500s and panoramic view point over the city.

10 MUSEO DEI MEZZI DI COMUNICAZIONE

Esposizione permanente sull'epoca della comunicazione: attrezzature e macchine per la musica, il cinema, la televisione.

Permanent exhibition on the age of communication: equipment and instruments used in music, cinema and television.



Eccellente
15 recensioni

9,3

Casa Mia
appartamento in stile toscano a Pelago
Tuscan style flat in Pelago

Piazza L. Ghiberti 29
Pelago, Firenze
tel. +39 334.7935770

PRIMAVERA DA SCOPRIRE....
E ANCHE L'ESATATE,
L'AUTUNNO E L'INVERNO
ABBONATI A EVENTI&TURISMO
SU... EVENTITURISMO.IT



10 cose da non perdere

in provincia di Arezzo



1 Piero della Francesca in Valtiberina - Nella sua terra natia il grande artista (nato a Sansepolcro) ha lasciato notevoli opere: la "Resurrezione" e il polittico della "Madonna della Misericordia", conservati nel museo Civico di Sansepolcro e la celebre "Madonna del Parto" a Monterchi.

2 Castello di Poppi - residenza dei Conti Guidi, di origine medievale, è uno dei simboli del Casentino. All'interno del castello la biblioteca Rilliana ricca di manoscritti e incunabili.

3 Cortona - città etrusca, da visitare il Museo dell'Accademia Etrusca che conserva importanti reperti tra cui la Tabula Cortonensis, le tombe etrusche fuori città. Nel Museo Diocesano si trovano opere di Luca Signorelli e l'Annunciazione del Beato Angelico.

4 Anghiari e il suo centro storico - borgo medievale caratterizzato da vicoli e piazzette, dove si trovano ancora botteghe artigiane. Una meraviglia da visitare. Da vedere il Museo Taglieschi e il Palazzo della Battaglia.

5 Santuario de La Verna - celebre Santuario francescano, dove Francesco d'Assisi ricevette le Stimmate nel 1224. Immerso in una foresta monumentale, oltre ai luoghi del santo, nelle Chiese e Cappelle sono conservate pregevoli terracotte invetriate dei Della Robbia.

6 Parco Nazionale delle Foreste Casentinesi - 36.000 ettari di foreste, custodiscono un elevato patrimonio floristico e di una fauna di grande interesse che annota il lupo e l'aquila reale. Sentieri e mulattiere permettono di vivere esperienze uniche. Nel centro dell'area protetta si trova l'Eremo di Camaldoli.

7 La via Setteponti - la Cassia Vetus, antica strada che collegava Arezzo a Fiesole e permette ancora oggi un viaggio tra arte, cultura, tradizioni, la natura delle Balze.

8 Lucignano - originale castello medievale con impianto a pianta ellittica, racchiuso da mura con torri. Uno dei borghi meglio conservati della Toscana.

9 Beato Angelico a San Giovanni - una bellissima Annunciazione nel Museo della Basilica di Maria Santissima delle Grazie.

10 Sasso di Simone - Riserva Naturale nel comune di Sestino, caratterizzata dalla presenza di due massicci calcarei che la dominano, il Sasso di Simone e il Simoncello.

1 Piero della Francesca in Valtiberina - In his homeland, the great artist (born in Sansepolcro) left notable works: the 'Resurrection' and the polyptych of the 'Madonna of Mercy', preserved in the Civic Museum of Sansepolcro, and the famous 'Madonna del Parto' in Monterchi.

2 Poppi Castle - residence of the Counts Guidi, of medieval origin, is one of the symbols of Casentino. Inside the castle is the Rilliana library rich in manuscripts and incunables.

3 Cortona - Etruscan town, worth visiting is the Museo dell'Accademia Etrusca, which houses important finds including the Tabula Cortonensis, the Etruscan tombs outside the town. The Museo Diocesano houses works by Luca Signorelli and Beato Angelico's Annunciation.

4 Anghiari and its historic centre - a medieval village characterised by alleys and small squares, where you can still find workshops. A wonder to visit. See the Taglieschi Museum and the Palazzo della Battaglia.

5 Sanctuary of La Verna - famous Franciscan sanctuary, where Francis of Assisi received the Stigmata in 1224. Surrounded by a monumental forest, in addition to the sites of the saint, the churches and chapels house valuable glazed terracotta works by the Della Robbia.

6 Parco Nazionale delle Foreste Casentinesi - 36,000 hectares of forests are home to a wealth of flora and fauna of great interest, including wolves and golden eagles. Paths and mule tracks allow for unique experiences. In the centre of the protected area is the Hermitage of Camaldoli.

7 Via Setteponti - the Cassia Vetus, an ancient road that connected Arezzo to Fiesole and still allows a journey through art, culture, traditions and the nature of the Balze.

8 Lucignano - an original medieval castle with an elliptical layout, enclosed by walls with towers. One of the best-preserved villages in Tuscany.

9 Beato Angelico in San Giovanni - a beautiful Annunciation in the Museum of the Basilica di Maria Santissima delle Grazie.

10 Sasso di Simone - Nature Reserve in the municipality of Sestino, characterised by the presence of two limestone massifs that dominate it, Sasso di Simone and Simoncello.

Mokilu

La nuova collezione lungavita
Per un gioiello che dura per sempre

Mokilu è 100% artigianale

Una collezione di gioielli artigianali disegnati e realizzati dalle sapienti mani di artigiani toscani. Ogni gioiello Mokilu è realizzato in ottone anallergico senza l'utilizzo di Nichel o altre sostanze nocive, rispettando le normative vigenti italiane e internazionali. Tutte le creazioni vengono preziosate da una doratura effetto antico che dona brillantezza e lucentezza ad ogni gioiello vintage.

www.mokilu.it



Eventi&Turismo per le Strutture Ricettive propono

La mappa di Arezzo e provincia (it + en)
+ Abbonamento multi copia alla rivista

disponibili in offerta:

<https://www.eventiturismo.it/abbonamento-et-mappa-turistica/>

Arezzo
provincia | province

mappe | maps

Arezzo | centro città | city center

Eventi & Turismo

in 7

Eventi & Turismo

E' estate!
Summer events

il *Gusto* dei *Guidi* A POPPI



Dal 23 al 25 agosto 2024 a Poppi, uno dei Borghi più Belli d'Italia, si rinnova l'appuntamento con Il Gusto dei Guidi, il festival dedicato alla cultura del buon vino toscano e giunto quest'anno alla sua ventiseiesima edizione. Per tre giorni sarà possibile visitare l'affascinante località medievale, fiore all'occhiello della vallata del Casentino, anche nei suoi anfratti più segreti. È dentro le cantine storiche del paese, infatti, che i produttori di vino provenienti da tutta la regione faranno conoscere e degustare le proprie etichette ai visitatori. Grazie alla preziosa collaborazione dei sommelier di AIS Toscana, ogni anno il festival premia, tramite un concorso dedicato, i vini che meglio rappresentano la Toscana, regione nota in tutto il mondo per la sua produzione vinicola. Sabato 24 agosto sarà possibile osservare una giuria di degustatori all'opera e assistere alla premiazione dei migliori vini toscani per le categorie IGT Rosso, IGT Rosato e Bollicine prodotte con Metodo Classico e Charmat. Ma non sarà solo il vino a raccontare l'identità di questo florido territorio: al Gusto dei Guidi, ogni sera, sarà possibile partecipare a cene e aperitivi preparati con cura per far conoscere e gustare le eccellenze gastronomiche del Casentino e di tutta la Toscana. Dopo il tramonto, insieme alle degustazioni in cantina, sarà possibile intrattenersi con spettacoli e concerti organizzati per rendere Il Gusto dei Guidi l'evento da non perdere per chiunque voglia conoscere la Toscana più autentica.



From 23 to 25 August 2024 in Poppi, one of the "Borghi più Belli" of Italy, the appointment with Il Gusto dei Guidi, the festival dedicated to the culture of good Tuscan wine and now in its 26th edition. For three days, it will be possible to visit the fascinating medieval town, pride of the Casentino valley, even in its most secret recesses. It is inside the historic cellars of the village, in fact, that wine producers from all over the region will introduce and taste their labels to visitors. Thanks to the invaluable collaboration of the sommeliers of AIS Toscana, every year the festival rewards, through a dedicated competition, the wines that best represent Tuscany, a region known throughout the world for its wine production. On Saturday 24 August, it will be possible to watch a jury of tasters at work and witness the awarding of prizes for the best Tuscan wines in the categories IGT Rosso, IGT Rosato, and bubbles produced with the Classic Method and Charmat. But it will not only be wine that will tell the identity of this flourishing territory: at Il Gusto dei Guidi, every evening, it will be possible to take part in dinners and aperitifs carefully prepared to introduce and savour the gastronomic excellence of Casentino and the whole of Tuscany. After sunset, together with the tastings in the cellar, it will be possible to entertain oneself with shows and concerts organised to make Il Gusto dei Guidi the not-to-be-missed event for anyone who wants to get to know the most authentic Tuscany.

il 23-25 agosto | 23-25 August, Poppi, ilgustodeiguiddi.com



Bonci

www.pasticceriabonci.it

il PANBRIACONE®

Arricchito con uvette del mediterraneo e delicatamente bagnato con vini passiti



100%
lievito vivo
da pasta madre

*Rigorosamente
senza conservanti
e additivi*



CORTONANTIQUARIA 2024

Cortonantiquaria è la più longeva manifestazione italiana dedicata al mondo dell'antiquariato, un vero punto di riferimento per gli amanti del collezionismo d'arte che si svolge dal 1963.

La mostra regala a tutti il sogno di tornare indietro nel tempo facendo shopping firmato rigorosamente d'epoca ed è un evento di grande valore per il mercato antiquario d'Italia.

Il percorso espositivo si snoda all'interno del Centro Convegni Sant'Agostino, dove gli antiquari propongono dipinti del XVII e XVIII secolo, argenti antichi, mobili francesi impero, sculture, gioielli, oggetti in ferro battuto. Ogni anno viene assegnato un prestigioso premio ad una personalità che ha un legame speciale con la città.

CORTONANTIQUARIA 2024 Cortonantiquaria is the longest-running Italian event dedicated to the world of antiques, a true reference point for lovers of art collecting that has been held since 1963.

The exhibition gives everyone the dream of going back in time doing strictly vintage designer shopping and is an event of great value for the antiques market in Italy.

The exhibition route winds its way through the Sant'Agostino Convention Centre, where antique dealers offer 17th and 18th century paintings, antique silverware, French Empire furniture, sculptures, jewellery, and wrought iron objects. Each year, a prestigious prize is awarded to a personality who has a special connection with the city.

!! 24 agosto - 8 settembre | 24 August - 8 September
Cortona - .cortonantiquaria.it

IL SOLE AD ANGIARI

A metà luglio appuntamento speciale nel centro storico di Anghiari. In cima alla "Ruga" di San Martino ad Anghiari, si attende il sorgere del sole, che puntuale, intorno alle 6.00 spacca in due lo stradone che congiunge uno dei Borghi più Belli d'Italia con Sansepolcro. La speciale alba si attende godendo delle note di accompagnamento musicale, per poi procedere con una camminata verso Sansepolcro accompagnati dal Cai.

THE SUN IN ANGIARI A In mid-July, a special appointment in the historic centre of Anghiari. At the top of the "Ruga" (Wrinkle) of San Martino in Anghiari, one waits for the sunrise, which punctually, around 6.00 a.m., splits in two the big road that connects one of the most beautiful villages in Italy with Sansepolcro.

!! Domenica 14 luglio | 14 July, Anghiari - ore 6.00



IL PALIO DELLA BALESTRA

Ogni anno, Sansepolcro rievoca la sua identità rinascimentale con le Feste del Palio che culminano con il Palio della Balestra tra Gubbio e Sansepolcro che si disputa la seconda domenica di settembre.

In questa occasione, circa ottanta Balestrieri si alternano sui banchi di tiro per centrare con le loro verrette la bulletta del corniolo, il centro esatto del bersaglio. La sfida di tiro è documentata storicamente fin dal 1594, ma vi sono fonti storiche attendibili che confermano che tale disputa avveniva anche antecedentemente e, da allora, il Palio è una tradizione irrinunciabile.

CROSSBOW PALIO Every year, Sansepolcro evokes its Renaissance identity with the Palio Festivals that culminate with the Palio della Balestra (Crossbow Palio) between Gubbio and Sansepolcro, held on the second Sunday in September. On this occasion, about eighty crossbowmen take turns on the shooting benches to hit the bull's eye of the corniolo, the exact centre of the target, with their verrets. The shooting challenge is historically documented as far back as 1594, but there are reliable historical sources confirming that the dispute also took place before that, and the Palio has been an unmissable tradition ever since.

!! Domenica 8 settembre | 8 September
Sansepolcro
.balestrierisansepolcro.it



FESTE E SAGRE

- | | |
|---|---|
| 4-7 e 11-14 luglio
Sagra della Bistecca
loc. Olmo (Arezzo) | 14-18 agosto
Sagra del Tartufo
Chiusi della Verna |
| 8-10 agosto
Sagra del Raviolo
loc. Partina (Bibbiena) | 14-16 agosto
Sagra del Fungo Porcino
loc. Moggiona (Poppi) |
| 12-14 agosto | 14-16 agosto
Sagra della Bistecca
Cortona |
| 14-18 agosto
Festa del Tortello alla Lastra
loc. Corezzo
(Chiusi della Verna) | |



I GIORNI DEL VINO visite in cantina

Da Luglio fino ad Ottobre continua il ciclo visite in cantina proposto da la Strada del Vino Terre di Arezzo: ogni mercoledì, sabato e domenica si potrà, sotto appuntamento obbligatorio, assaporare vini, fare visite guidate ed a volte partecipare a cene ed eventi straordinari in dei veri e propri laboratori del sapore. Ogni appuntamento è dalle 15:00 alle 19:00 del giorno selezionato.

From July until October, the cycle of visits to wineries proposed by the Terre di Arezzo Wine Route continues: every Wednesday, Saturday and Sunday it will be possible, by compulsory appointment, to taste wines, take guided tours and sometimes participate in extraordinary dinners and events in real flavour workshops. Each appointment is from 15:00 to 19:00 on the selected day.

Programma

Luglio 1 sabato ORNINA (Castel Focognano)	19 mercoledì BALDETTI (Cortona) / TENUTE DI SAN FABIANO (Arezzo)	ORNINA (Castel Focognano)	(Castiglion Fiorentino) / SAN LUCIANO (Monte San Savino)	21 Sabato GABRIELE MAZZESCHI (Castiglion Fiorentino) / TENU- TA DI FRASSINETO (Arezzo)
2 domenica TENUTA IL SOSSO (Lucignano) / TIBERIO (Terranuova B.ni)	22 sabato I VITI (Cortona)	9 mercoledì FATTORIA SANTA VITTORIA (Foiano della Chiana)	Settembre 1 Domenica TIBERIO (Terranuova B.ni) / MALERBA (Cavriglia)	22 Domenica PODERE IL FITTO (Cortona) / FATTO- RIA DI SAN LEO (Arezzo)
5 mercoledì FATTORIA CASA- BIANCA (Bucine) / LA TORRE (Arezzo)	23 domenica PODERE ORTICA (Civitella in Val di Chiana) / TENUTA SCRAFANA (Monte- varchi)	13 domenica FATTORIA CASA- BIANCA (Bucine) / I VITI (Cortona)	4 Mercoledì FATTORIA SANTA VITTORIA (Foiano della Chiana)	25 Mercoledì FATTORIA SANTA VITTORIA (Foiano della Chiana)
8 sabato PODERE IL FITTO (Cortona)	26 mercoledì FATTORIA CASA- BIANCA (Bucine) / LA PIEVUCCIA (Castiglion Fiorentino)	16 mercoledì POGGIO SORBEL- LO (Cortona)	7 Sabato BUCCIA NERA (Arezzo)	28 Sabato TENUTA LICINIA (Lucignano)
9 domenica GABRIELE MAZ- ZESCHI (Castiglion Fiorentino)	29 sabato I VICINI (Cortona) / FATTORIA SANTA VITTORIA (Foiano della Chiana)	19 sabato LA PIEVUCCIA (Ca- stiglion Fiorentino)	8 Domenica TENUTA IL LECCIO (Bucine) / TIBERIO (Terranuova B.ni)	29 Domenica MANNUCCI DRO- ANDI (Montevarchi)
12 mercoledì MANNUCCI DRO- ANDI (Montevarchi) / TENUTE DI FRA- TERNITA (Arezzo)	30 domenica PODERE DI POMA- IO (Arezzo)	20 domenica TENUTA SCRAFA- NA (Montevarchi)	11 Mercoledì TENUTE SAN FA- BIANO (Arezzo)	!! fino al 2 ottobre Until 2nd October Strada del Vino Terre di Arezzo Tel. +39 0575.294066 info@stradadelvino. arezzo.it www.stradadelvino. arezzo.it
15 sabato CARLO TANGA- NELLI (Castiglion Fiorentino) / SAN FERDINANDO (Civi- tella in Val di Chiana)	Agosto 2 mercoledì FABBRICHE PALMA (Lucignano)	23 mercoledì TENUTE IL SOSSO (Lucignano)	14 Sabato FATTORIA DI SAN LEO (Arezzo)	
16 domenica BUCCIA NERA (Arezzo)	5 sabato PODERE IL FITTO (Cortona)	26 sabato TENUTA DI FRASSI- NETO (Arezzo)	15 Domenica POGGIO SORBEL- LO (Cortona)	
	6 domenica	30 mercoledì BUCCELLETTI	18 Mercoledì TENUTE IL SOSSO (Lucignano)	



CONFCOMMERCIO
PROVINCE DI FIRENZE E AREZZO

CENA BIANCA

NOTTI SOTTO LE STELLE

180724

AREZZO
PIAZZA GRANDE



CAMERA DI COMMERCIO
AREZZO-SIENA



MOTORS RENT AUTO



FRATERNITA DEI LANCI
AREZZO



BANCA POPOLARE DI CARTONE
AREZZO